



REVOLUTION^{MC} 2 BRÛLEURS



FLARE  **FREE**
TECHNOLOGYTM^{MC}

GUIDE DE MONTAGE

85-3139-2 (G36303) Propane

GARANTIE DE 5-ANS LIMITÉE

Lisez ce guide au complet et conservez-le pour consultation.

Montez votre barbecue immédiatement. Les réclamations relatives aux pièces manquantes ou endommagées doivent être effectuées dans un délai de
30 jours suivant l'achat.

Réponse à vos questions sur votre produit, pièces, garantie et obtenir de l'aide technique, appelez nous au 1-800-275-4617.

www.colemanbbqs.com

Numéro de révision # : 09182020 JC



PRODUIT LOURD NÉCESSITANT 2 PERSONNES POUR LE SOULEVER

CE GUIDE DOIT ÊTRE RANGÉ AVEC LE PRODUIT À TOUT MOMENT

Pour COMMANDER des pièces de rechange ou des accessoires non couverts par la garantie ou ENCORE pour activer votre garantie, consultez notre site Web à l'adresse www.colemanbbqs.com

⚠ MISE EN GARDE

Rebords coupants. Portez des gants pour monter votre barbecue.

⚠ MISE EN GARDE

Lisez et observez toutes les consignes de sécurité, instructions d'assemblage et directives d'entretien et d'utilisation avant de tenter d'assembler l'appareil et de cuisiner.

⚠ INSTALLATEUR, MONTEUR OU CONSOMMATEUR

Ce guide doit toujours être conservé avec le produit.

⚠ AVERTISSEMENT

Tout manquement aux directives du fabricant risque de causer des incendies, des explosions et des dommages matériels dangereux, ainsi que des blessures graves, voire la mort.

Suivez toutes les procédures de vérification d'étanchéité avant d'utiliser le barbecue, même si le barbecue a été assemblé par le distributeur. N'essayez pas d'allumer ce barbecue sans avoir lu la partie sur les directives d'allumage du guide d'entretien et de sécurité.

⚠ DANGER

1. Si vous sentez une odeur de gaz:
 - a. Coupez l'alimentation en gaz de l'appareil
 - b. Éteignez toute flamme nue
 - c. Ouvrez le couvercle
 - d. Si l'odeur persiste, tenez-vous loin de l'appareil et communiquez immédiatement avec votre fournisseur en gaz ou le service d'incendie local.
2. Deux personnes sont nécessaires pour monter l'appareil.
3. Faites attention aux rebords coupants.

⚠ AVERTISSEMENT

1. Ne pas entreposer ni utiliser de l'essence ni d'autres vapeurs ou liquides inflammables dans le voisinage de l'appareil, ni de tout autre appareil.
2. Une bouteille de propane qui n'est pas raccordée en vue de son utilisation, ne doit pas être entreposée dans le voisinage de cet appareil ou de tout autre appareil.

⚠ ATTENTION

EN PLEIN SOLEIL, ET EN FONCTIONNEMENT, L'ACIER INOXYDABLES ET EN ACIER DU BARBECUE PEUT DEVENIR TRES CHAUD.

CE BARBECUE EST RÉSERVÉ À UN USAGE EXTÉRIEUR
ENTREZ EN CONTACT AVEC LE CENTRE D'APPELS S'IL MANQUE DES PIÈCES
1-800-275-4617

LISTE DES FIXATIONS

OUTILS REQUIS POUR L'ASSEMBLAGE

- Tournevis cruciforme n° 2 (long et court)
- Tournevis pour écrous à fente de 1/4 po (long et court)
- Clé à molette
- Pinces

| No. | Désignation | N° de pièce | Quantité |
|-----|-----------------------------|------------------|----------|
| 1 | Vis 20UNC x 38 de 1/4 po | 20120-13038-250 | 6 |
| 2 | Vis 20UNC x 16 de 1/4 po | 20120-13016-250 | 30 |
| 3 | Vis 20UNC de 1/4 po | G353-0014-9000 | 4 |
| 4 | Vis n° 10-24UNC x 13 | 20124-10013-250 | 14 |
| 5 | Vis n° 8-32UNC x 18 | 20132-08018-250 | 2 |
| 6 | Vis n° 8-32UNC x 10 | 20332-08010-250 | 3 |
| 7 | Vis autotaraudeuse ST4.2x10 | 22500-42010-137B | 6 |
| 8 | Rondelle caoutchoutée | G501-0054-9100 | 10 |
| 9 | Écrou de 1/4 po | 30220-13000-250 | 2 |
| 10 | Écrou n° 8-32UNC | 30232-08000-250 | 2 |
| 11 | Agrafe | G350-0026-9000 | 1 |
| 12 | Pile AA | G610-0028-9100 | 1 |

Attention:

La tôle peut causer des blessures. Portez des gants pour effectuer l'assemblage du barbecue. Soyez prudent lors de l'assemblage.

1



Vis 20UNC x 38 de 1/4 po
X 6

2



Vis 20UNC x 16 de 1/4 po
X 30

3



Vis 20UNC de 1/4 po
X 4

4



Vis n° 10-24UNC x 13
X 14

5



Vis n° 8-32UNC x 18
X 2

6



Vis n° 8-32UNC x 10
X 3

7



Vis autotaraudeuse ST4.2x10
X 6

8



Rondelle caoutchoutée
X 10

9



Écrou de 1/4 po
X 2

10



Écrou n° 8-32UNC
X 2

11



Agrafe
X 1

12



Pile AA
X 1

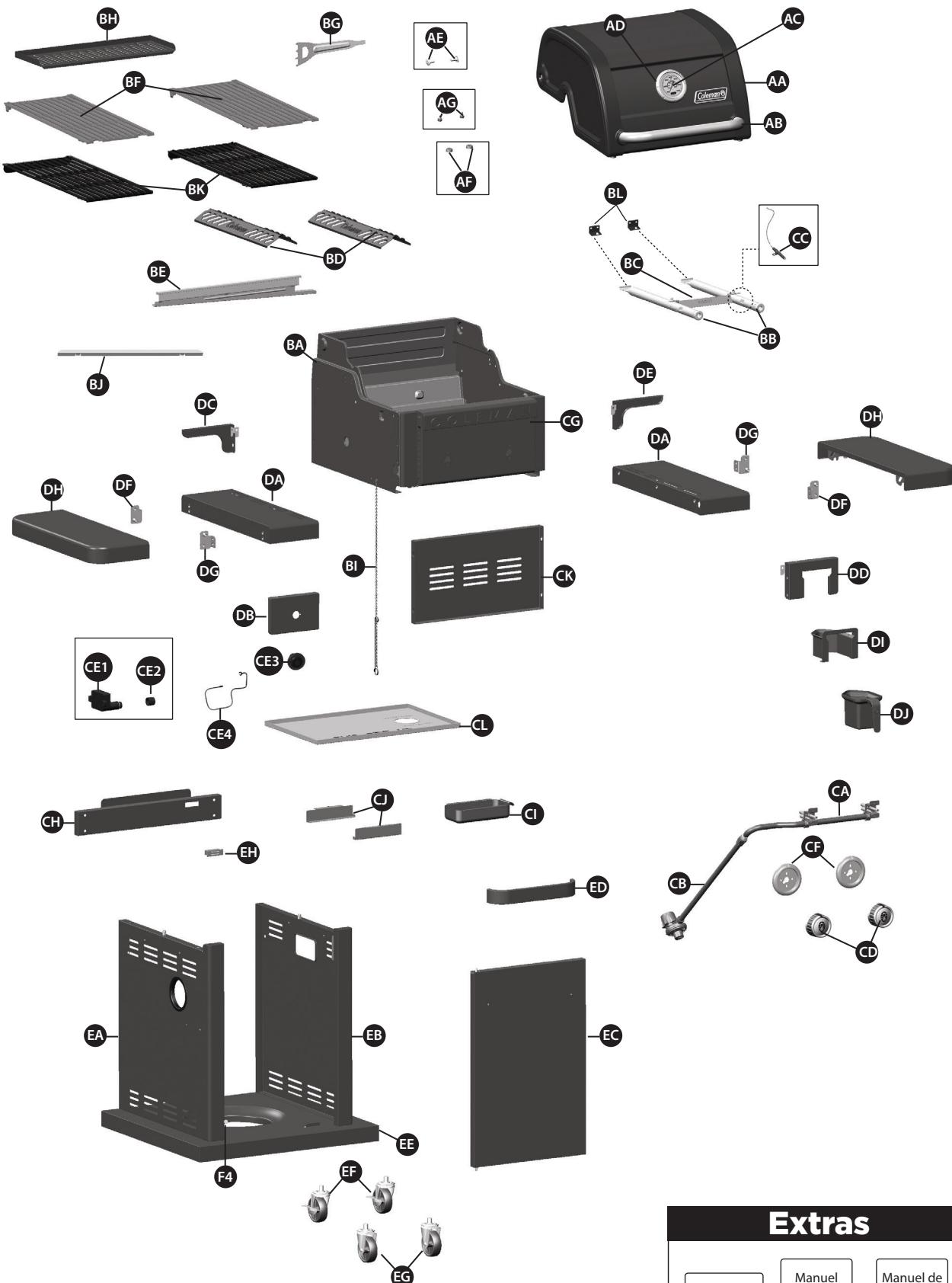
AVANT D'ASSEMBLER LE BARBECUE, LISEZ ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS.

Assemblez le barbecue sur une surface propre et plane. Le barbecue est lourd. Il est nécessaire que deux personnes l'assemblent.

LIST DE PIÈCES DU MODÈLE (PROPANE) POUR 85-3139-2 (G36303)

| N° | Qte. | Désignation | N° de pièce | N° | Qte. | Désignation | N° de pièce |
|-----|------|--|--------------|----|------|---|--------------|
| AA | 1 | Assemblage soudé du couvercle supérieur | G363-2500-01 | DA | 2 | Tablette latéral | G363-0800-01 |
| AB | 1 | Poignée du couvercle | G363-0005-02 | DB | 1 | Bordure gauche de la tablette latérale | G363-3600-01 |
| AC | 1 | Thermomètre | G363-0009-01 | DC | 1 | Support arrière, tablette latéral gauche | G363-1000-01 |
| AD | 1 | Collerette de Thermomètre | G532-0006-01 | DD | 1 | Bordure droite de la tablette latérale | G363-1100-01 |
| AE | 2 | Vis pour couvercle supérieur | G466-0007-01 | DE | 1 | Support arrière, tablette latéral droite | G363-1200-01 |
| AF | 2 | Butoirs du couvercle, avant | G527-0002-02 | DF | 2 | Soutien A | G363-1300-01 |
| AG | 2 | Butoirs du couvercle, arrière | G303-0038-01 | DG | 2 | Soutien B | G363-1400-01 |
| BA | 1 | Compartiment des brûleurs | G363-3100-01 | DH | 2 | Extension de tablette latéral | G363-1500-01 |
| BB | 2 | Brûleurs principaux | G532-3500-01 | DI | 1 | Support de récipient à graisse - Flare Free | G363-0023-02 |
| BC | 1 | Armature de brûleur | G354-0024-01 | DJ | 1 | Récipient à graisse - Flare Free | G363-0023-02 |
| BD | 2 | Plaque de distribution de chaleur | G532-0016-01 | EA | 1 | Panneau latéral gauche | G363-4100-01 |
| BE | 1 | Chenal d'écoulement de graisses- Flare Free | G363-0012-01 | EB | 1 | Panneau latéral droit | G363-4200-01 |
| BF | 2 | Grille de cuisson supérieure | G532-0081-01 | EC | 1 | Assemblage de la porte | G363-2800-01 |
| BG | 1 | Outil de nettoyage | G532-0083-01 | ED | 1 | Poignée de porte | G363-0019-01 |
| BH | 1 | Grille de réchaud | G363-0013-01 | EE | 1 | Étagère inférieure | G363-0500-01 |
| BI | 1 | Porte-allumettes | G501-0068-01 | EF | 2 | Roulette avec frein | G350-0023-01 |
| BJ | 1 | Écran de chenal de graisse | G532-0063-01 | EG | 2 | Roulette | G350-0024-01 |
| BK | 2 | Grille de cuisson inférieure | G532-0080-01 | EH | 1 | Ensemble d'aimant pour la porte | G527-0037-01 |
| BL | 2 | Barre de support pour brûleurs principaux | G466-0047-01 | | | | |
| CA | 1 | Ensemble du collecteur | G363-3300-01 | F1 | 1 | Kit de quincaillerie | G363-B003-01 |
| CB | 1 | Regulateur | G409-0069-01 | F2 | 1 | Manuel | G363-M003-01 |
| CC | 1 | Ensemble d'électrodes du brûleur principal | G515-0067-01 | F3 | 1 | Manuel de sécurité et entretien | G363-M003-02 |
| CD | 2 | Bouton de commande | G532-3600-01 | F4 | 1 | Vis de bonbonne | G505-0047-01 |
| CE1 | 1 | Ensemble de l'allumeur électronique | G532-0019-01 | | | | |
| CE2 | 1 | Capuchon pour la pile de l'allumeur | G532-0019-02 | | | | |
| CE3 | 1 | Bouton d'allumage Instastart ^{MC} | G532-0082-01 | | | | |
| CE4 | 1 | Fil de terre | G602-0024-01 | | | | |
| CF | 2 | Collerettes de bouton de commande | G363-0026-01 | | | | |
| CG | 1 | Panneau de commande | G363-0010-01 | | | | |
| CH | 1 | Barre de support avant | G363-5000-01 | | | | |
| CI | 1 | Récipient à graisse, compartiment des brûleurs | G416-0015-01 | | | | |
| CJ | 2 | Rail de récipient à graisse | G466-0034-01 | | | | |
| CK | 1 | Panneau arrière supérieur | G363-0015-01 | | | | |
| CL | 1 | Ecran thermique | G363-0016-01 | | | | |

DIAGRAMME ÉCLATÉ (PROPANE) POUR 85-3139-2 (G36303)

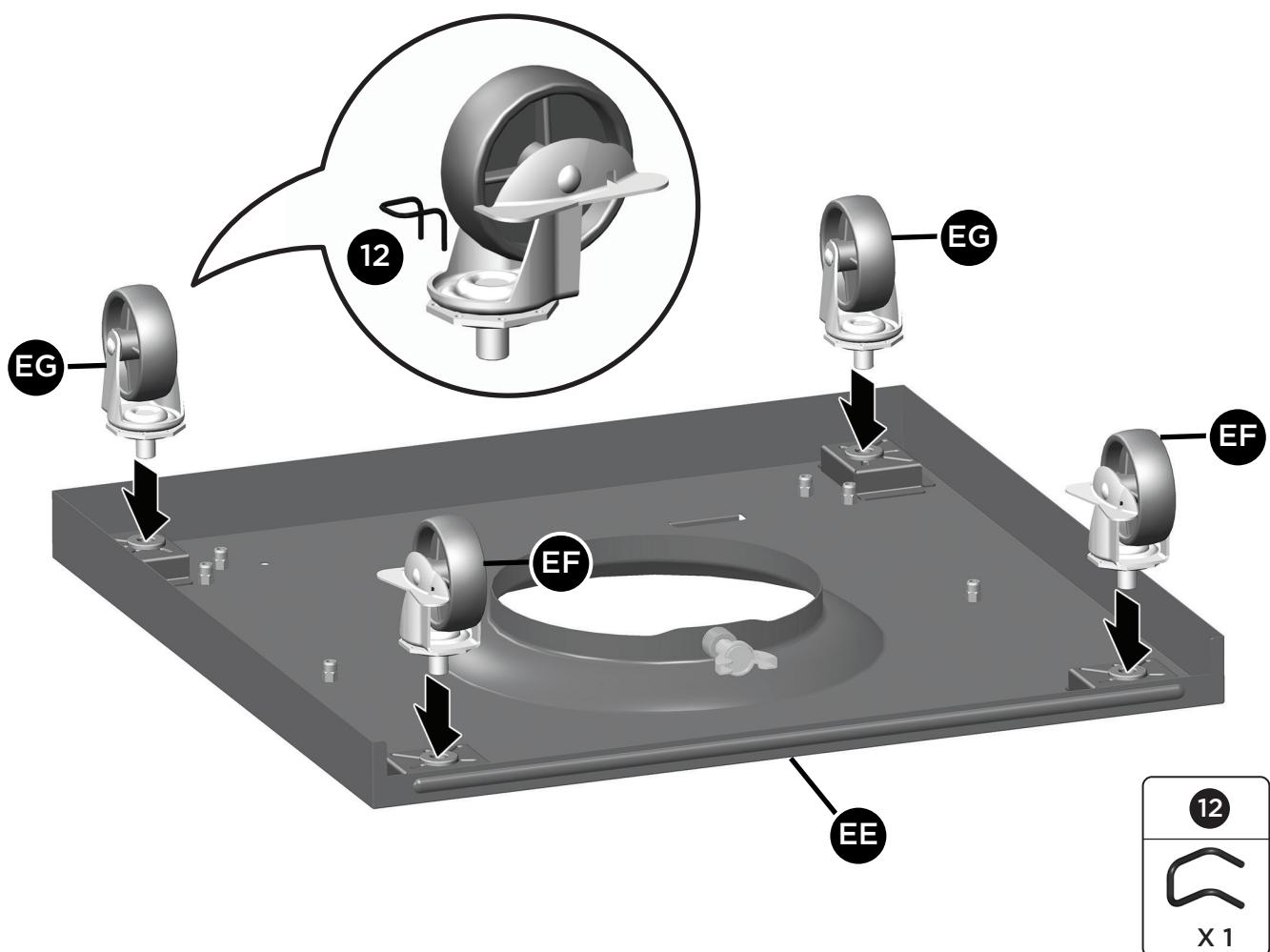


Extras

| | | |
|-----------------------------------|---------------------|--|
| Kit de quincaillerie F1 | Manuel F2 | Manuel de sécurité et entretien F3 |
|-----------------------------------|---------------------|--|

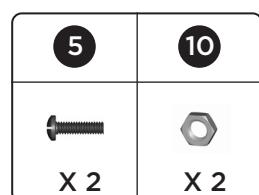
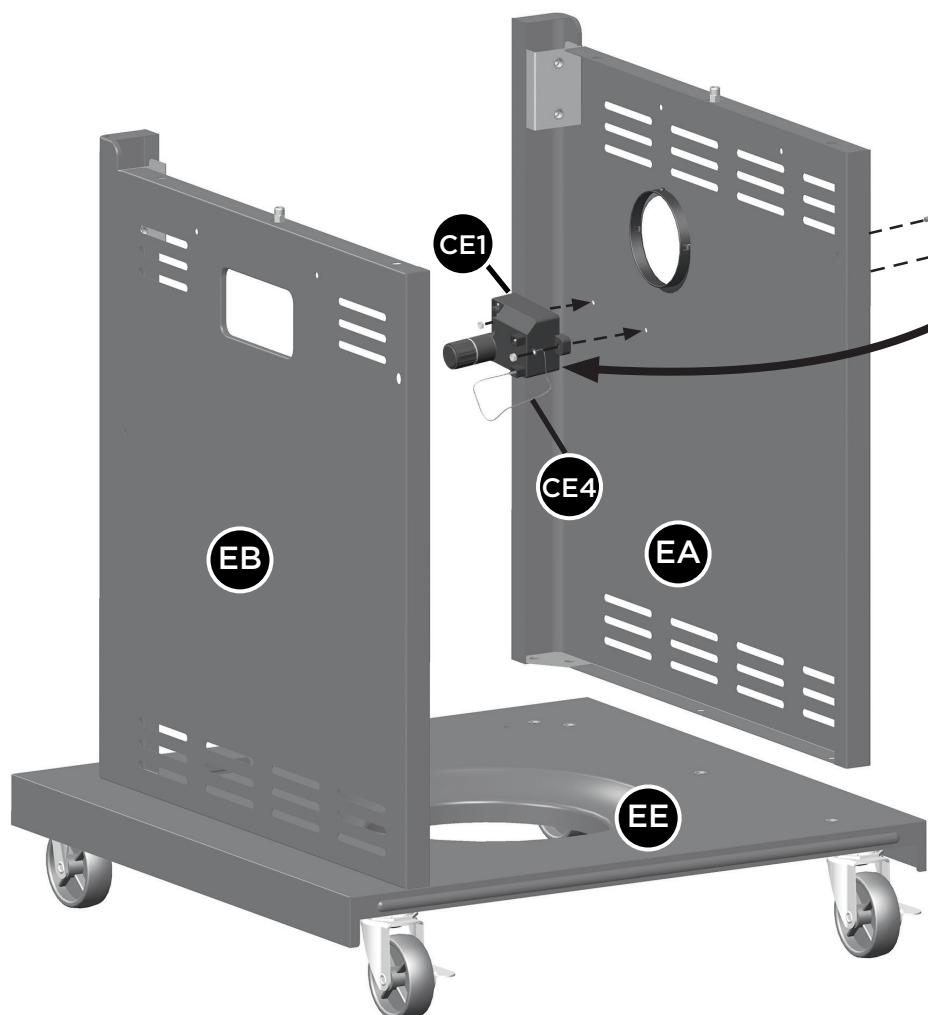
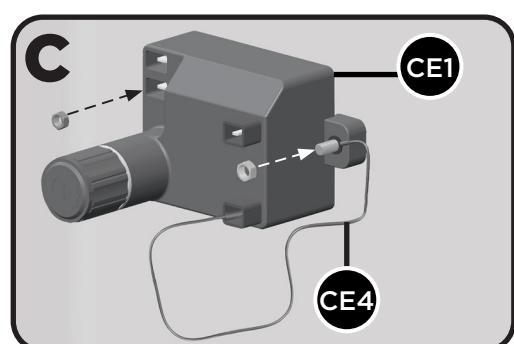
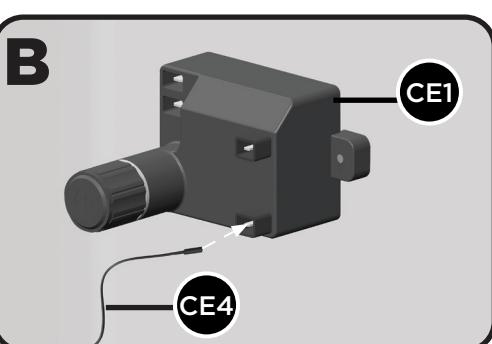
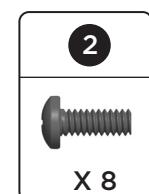
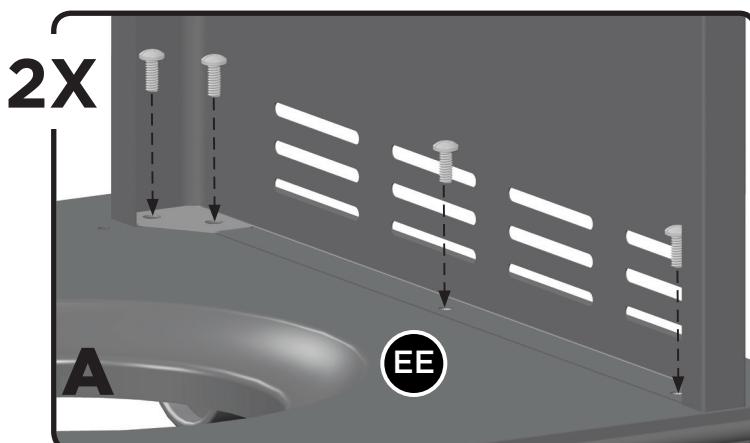
INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

1



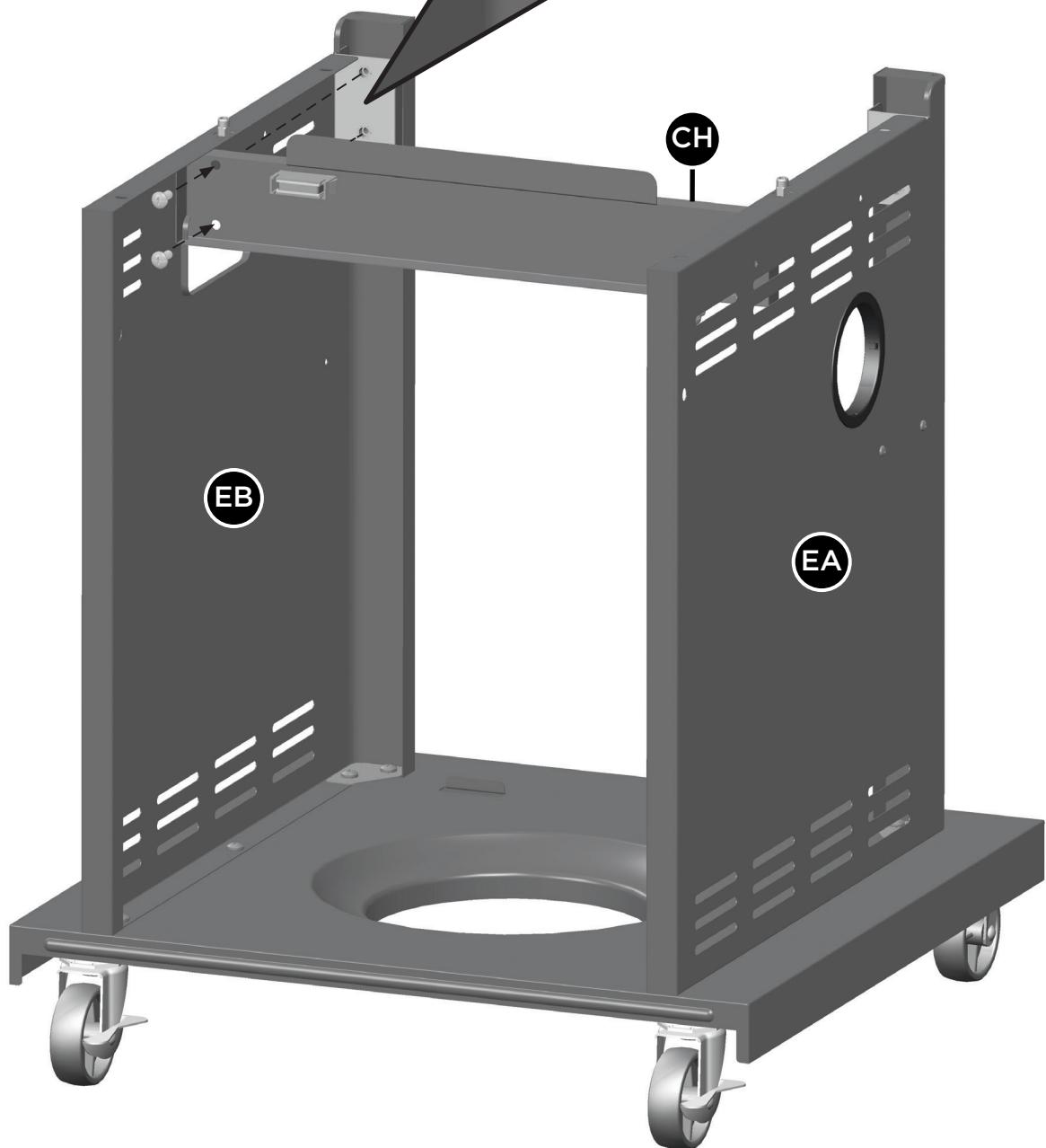
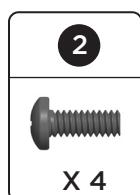
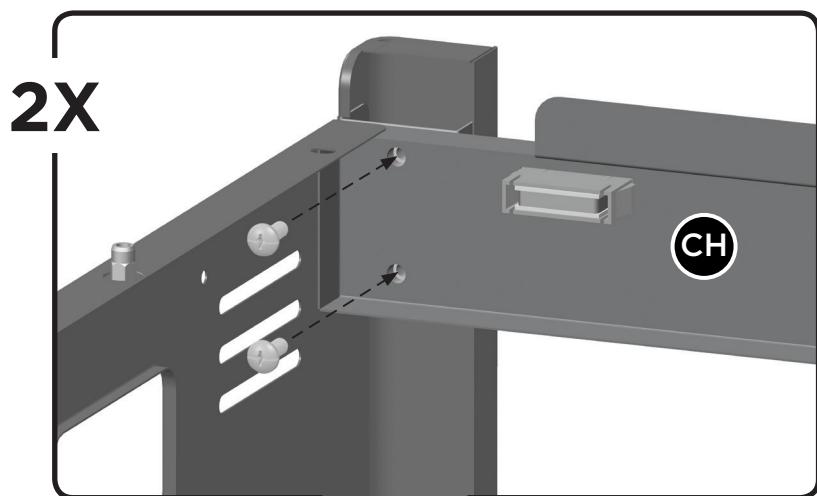
INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

2



INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

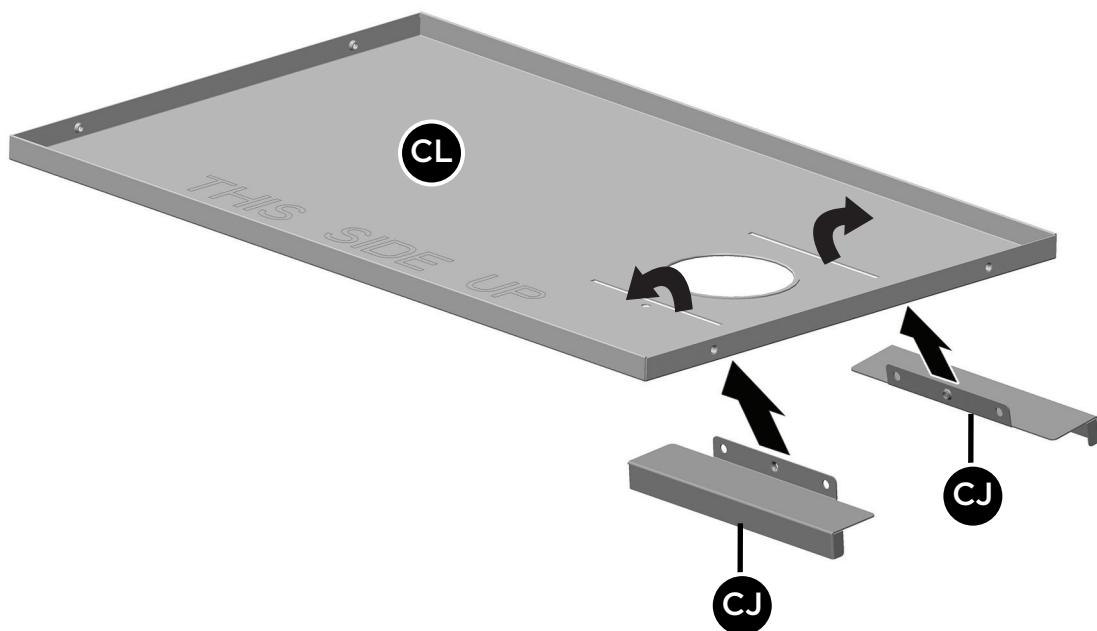
3



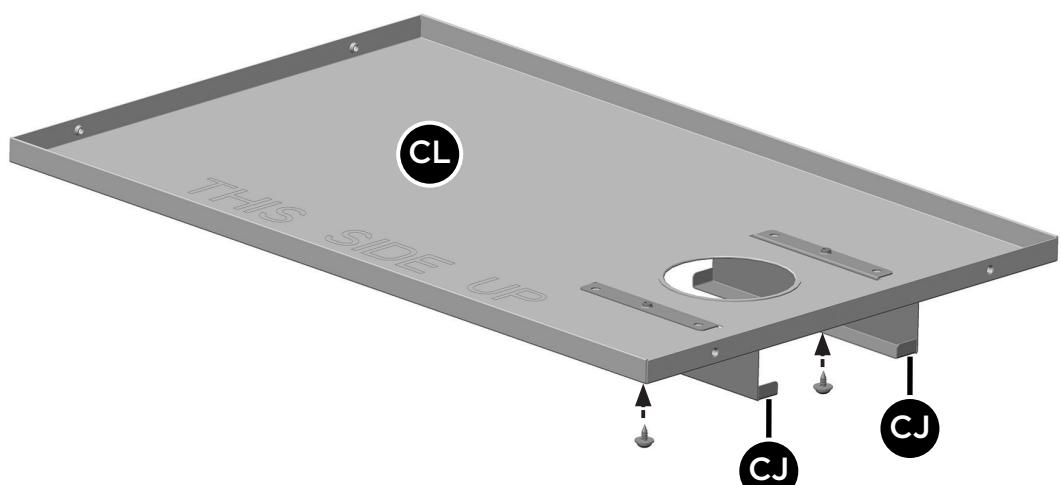
INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

4

A.



B.

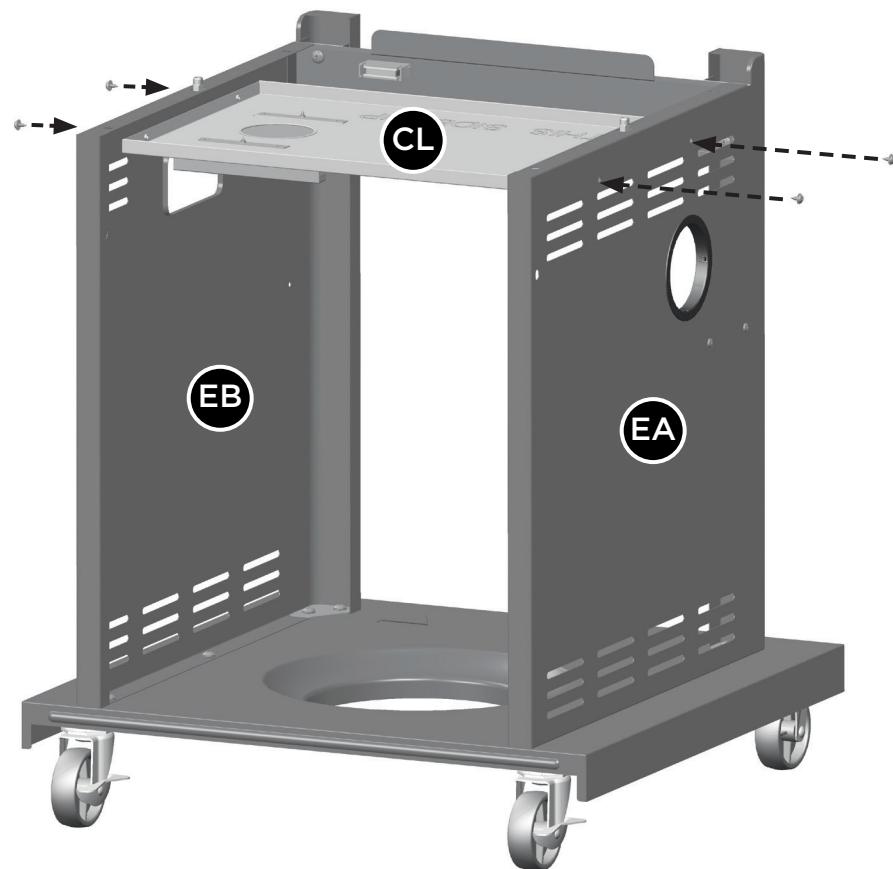


| |
|-----|
| 7 |
| X 2 |

INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

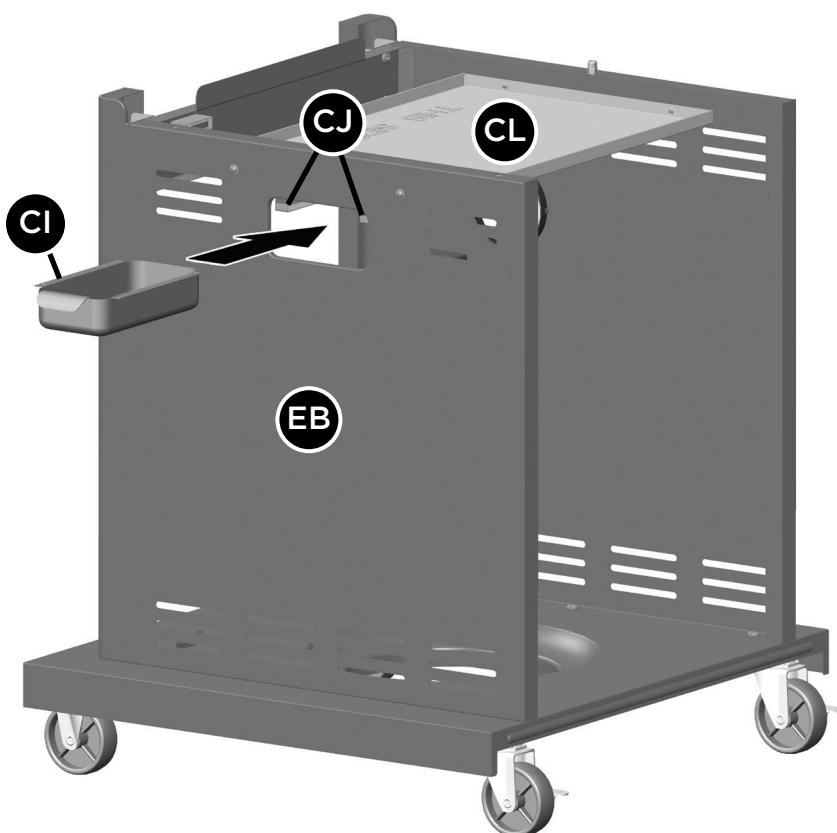
4

C.



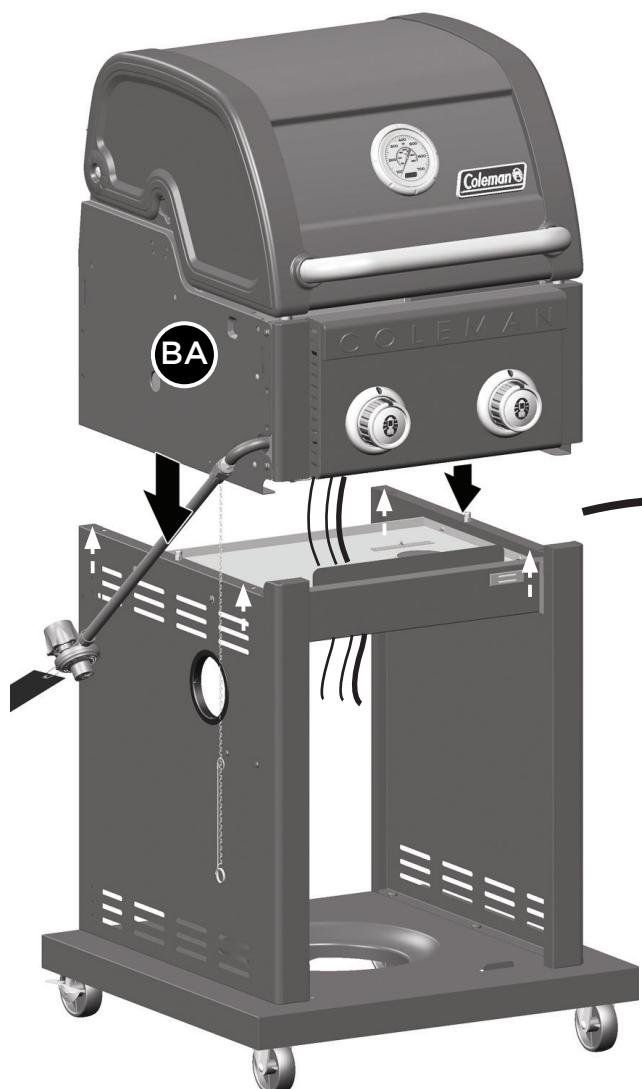
7
X 4

D.

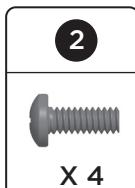


INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

5

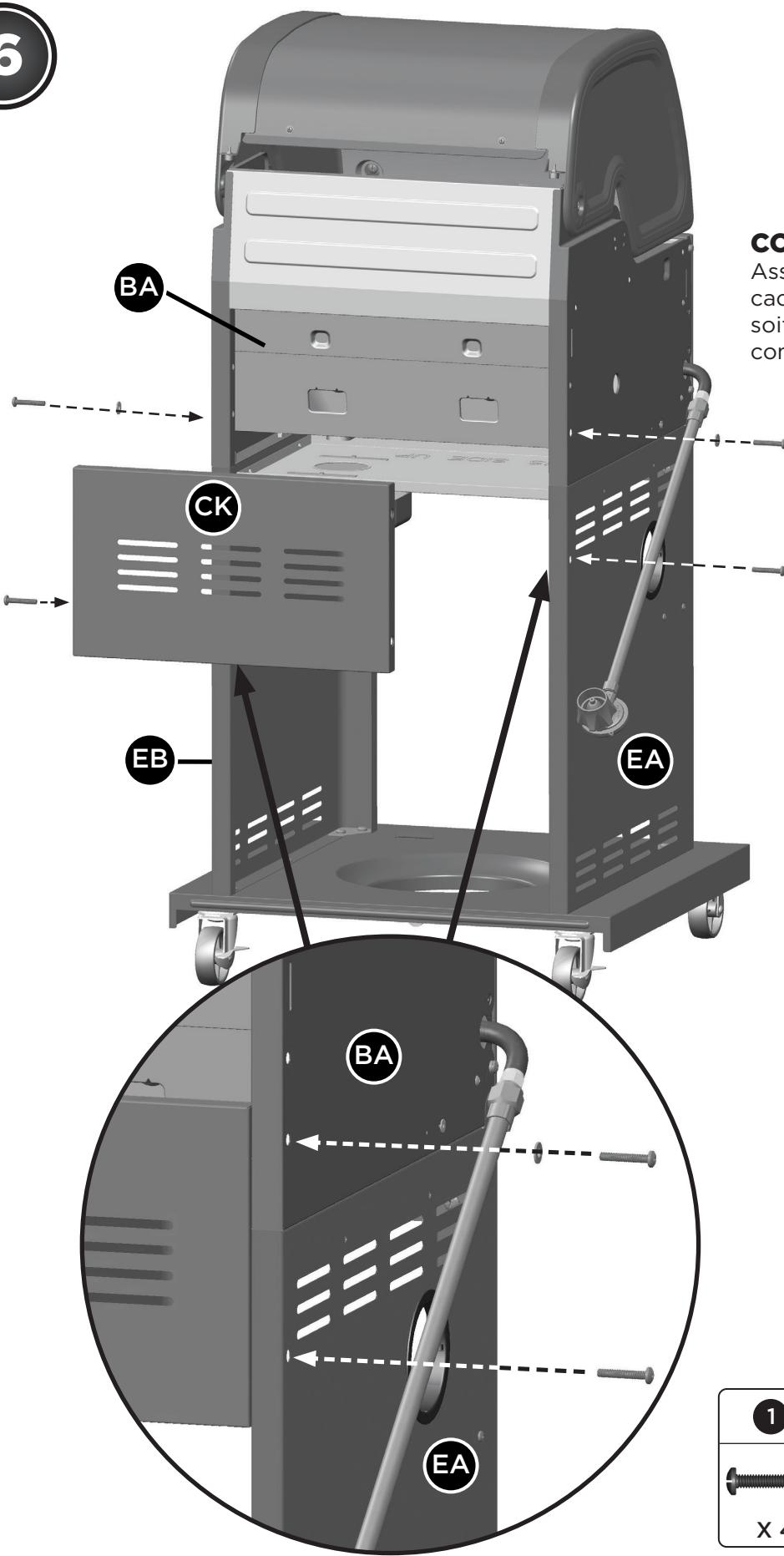


**AVERTISSEMENT :
ATTENTION AUX
MOINS!**



INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

6



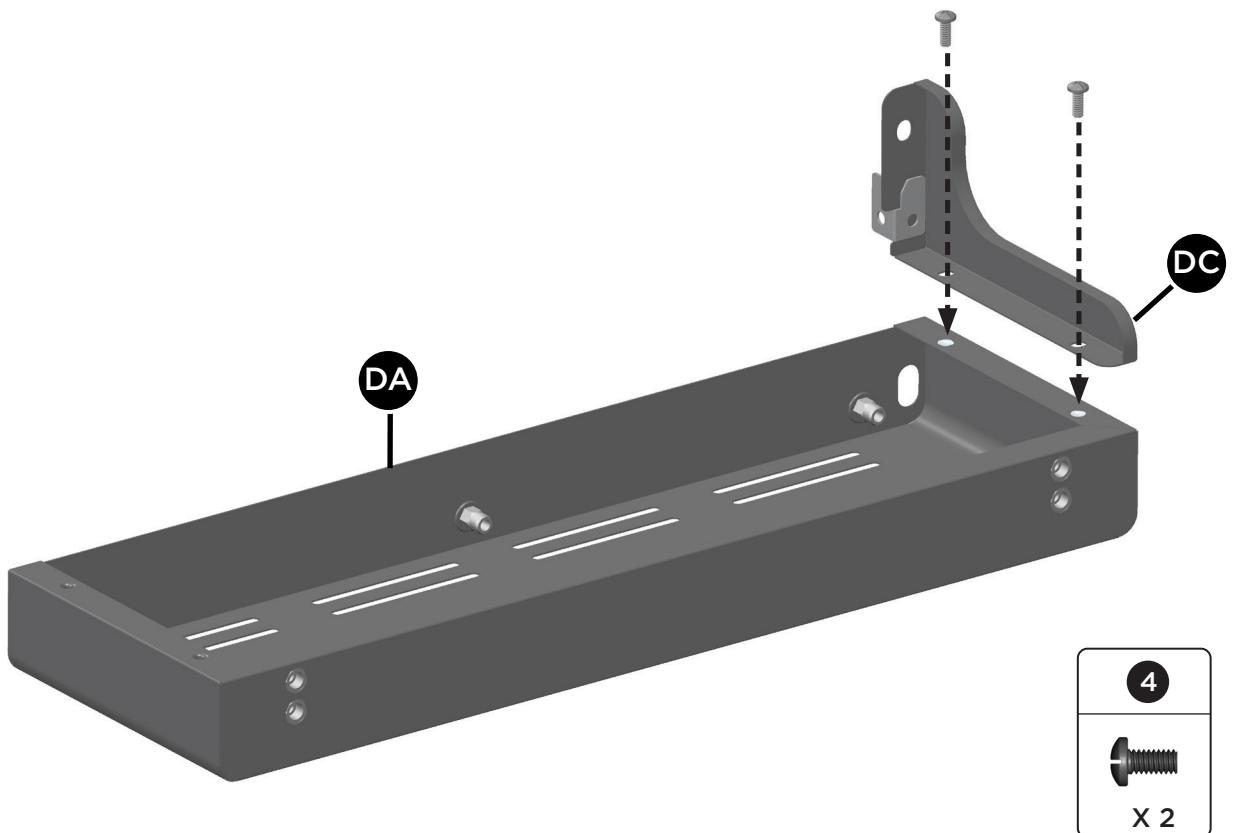
CONSEIL :

Assurez-vous que le coté caoutchouté de la rondelle soit en contact avec le compartiment des brûleurs.

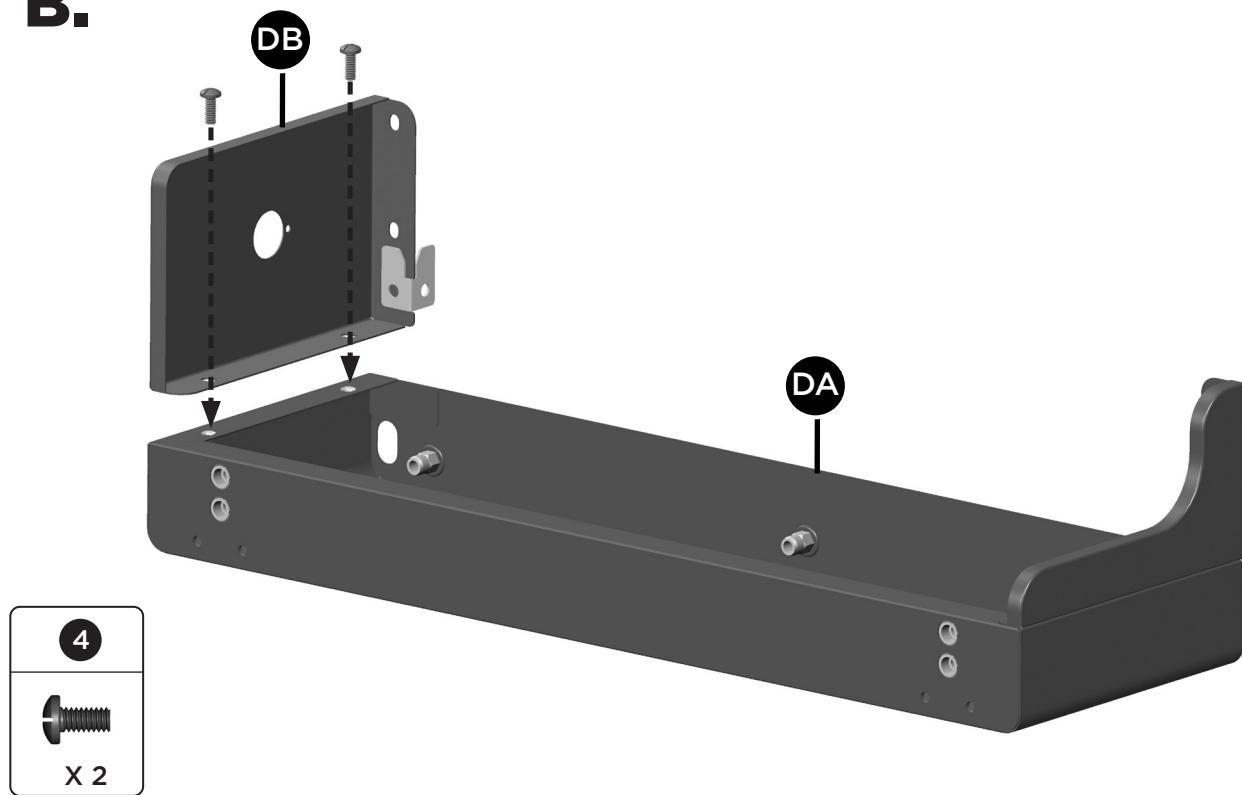
INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

7

A.



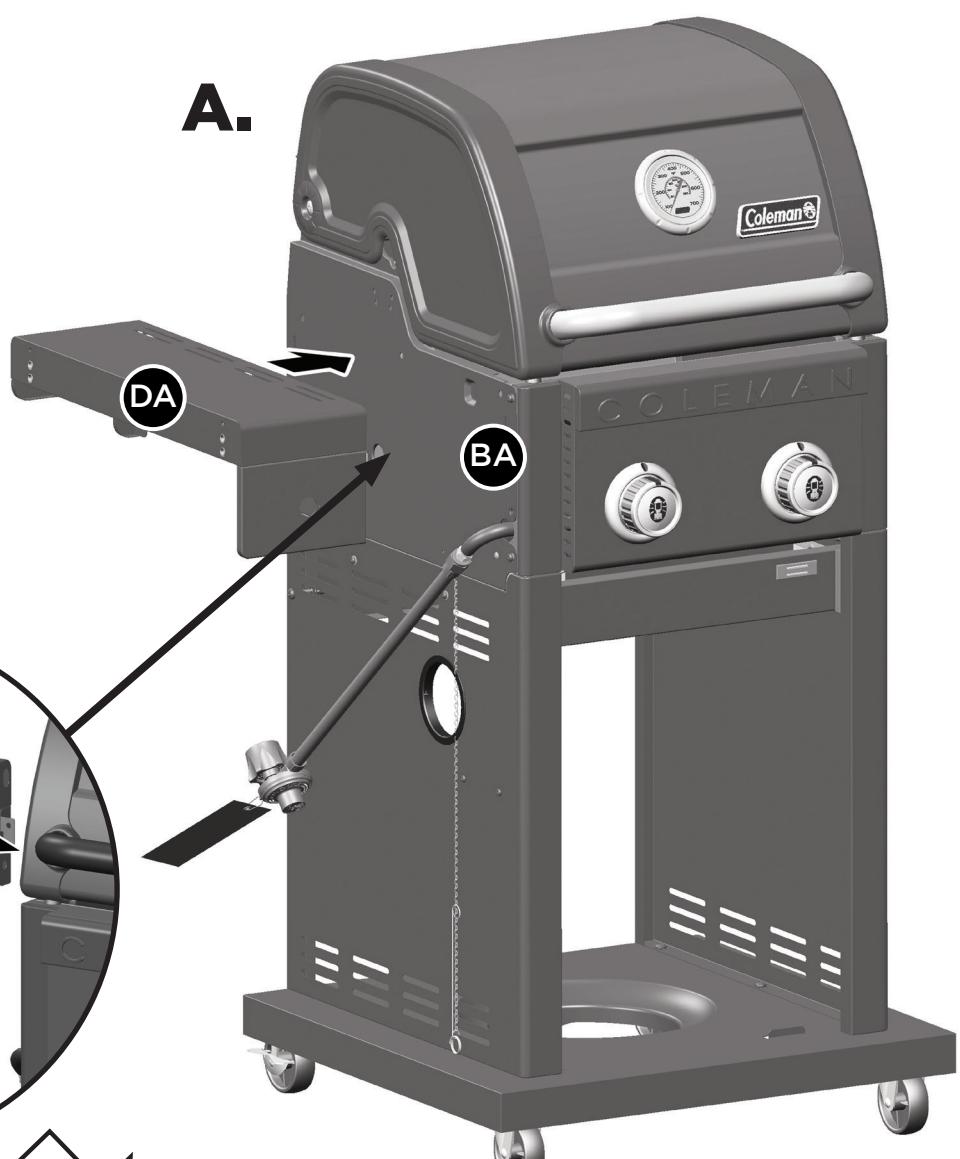
B.



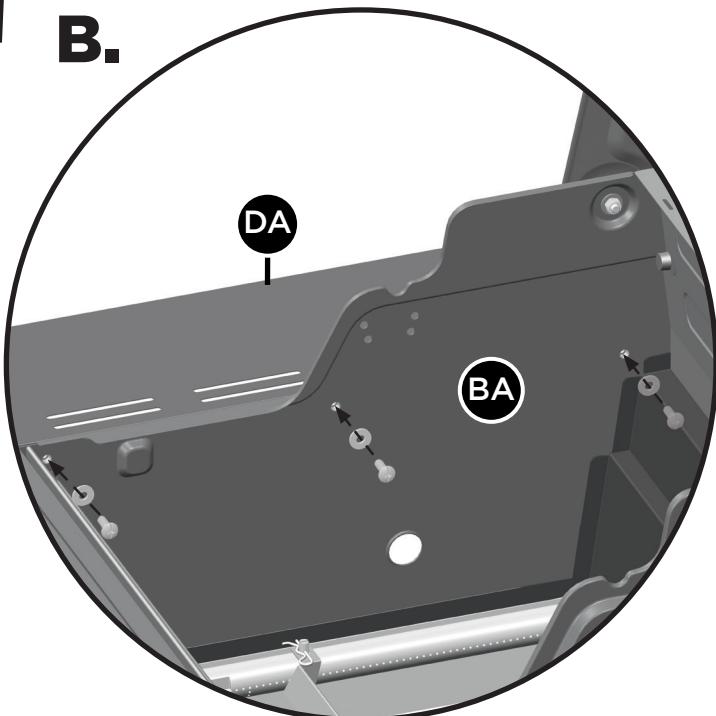
INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

8

A.



B.



CONSEIL :

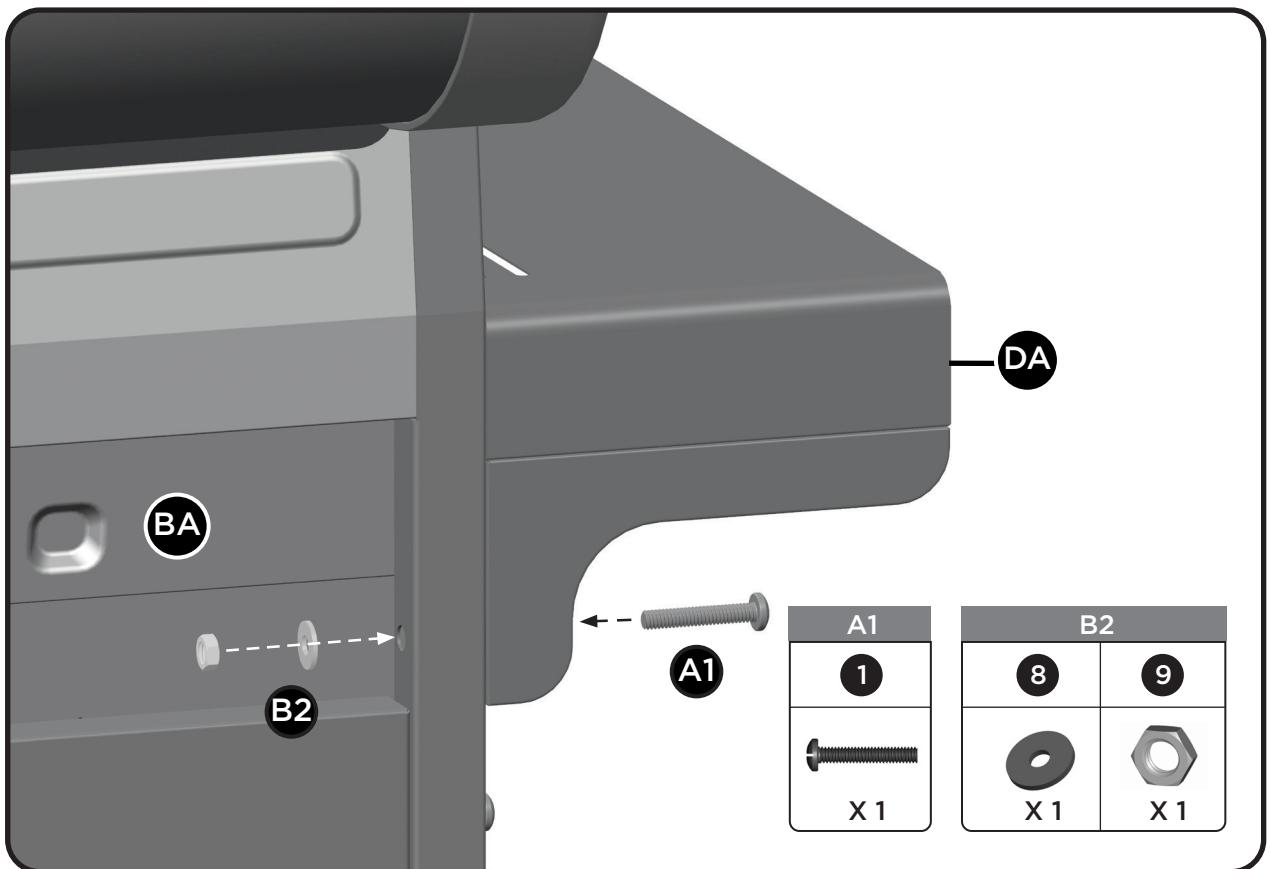
Assurez-vous que le coté caoutchouté de la rondelle soit en contacte avec le compartiment des brûleurs.

| | |
|-----|-----|
| 2 | 8 |
| X 3 | X 3 |

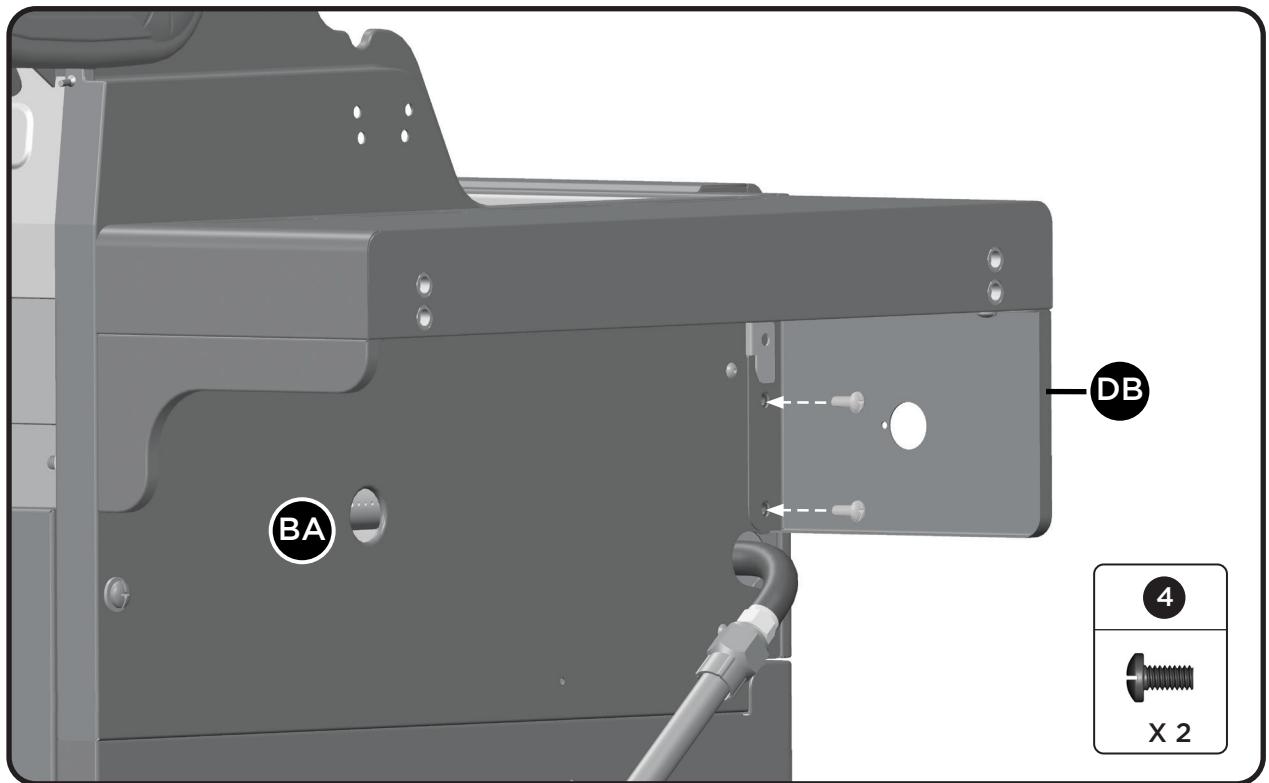
INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

8

C.



D.

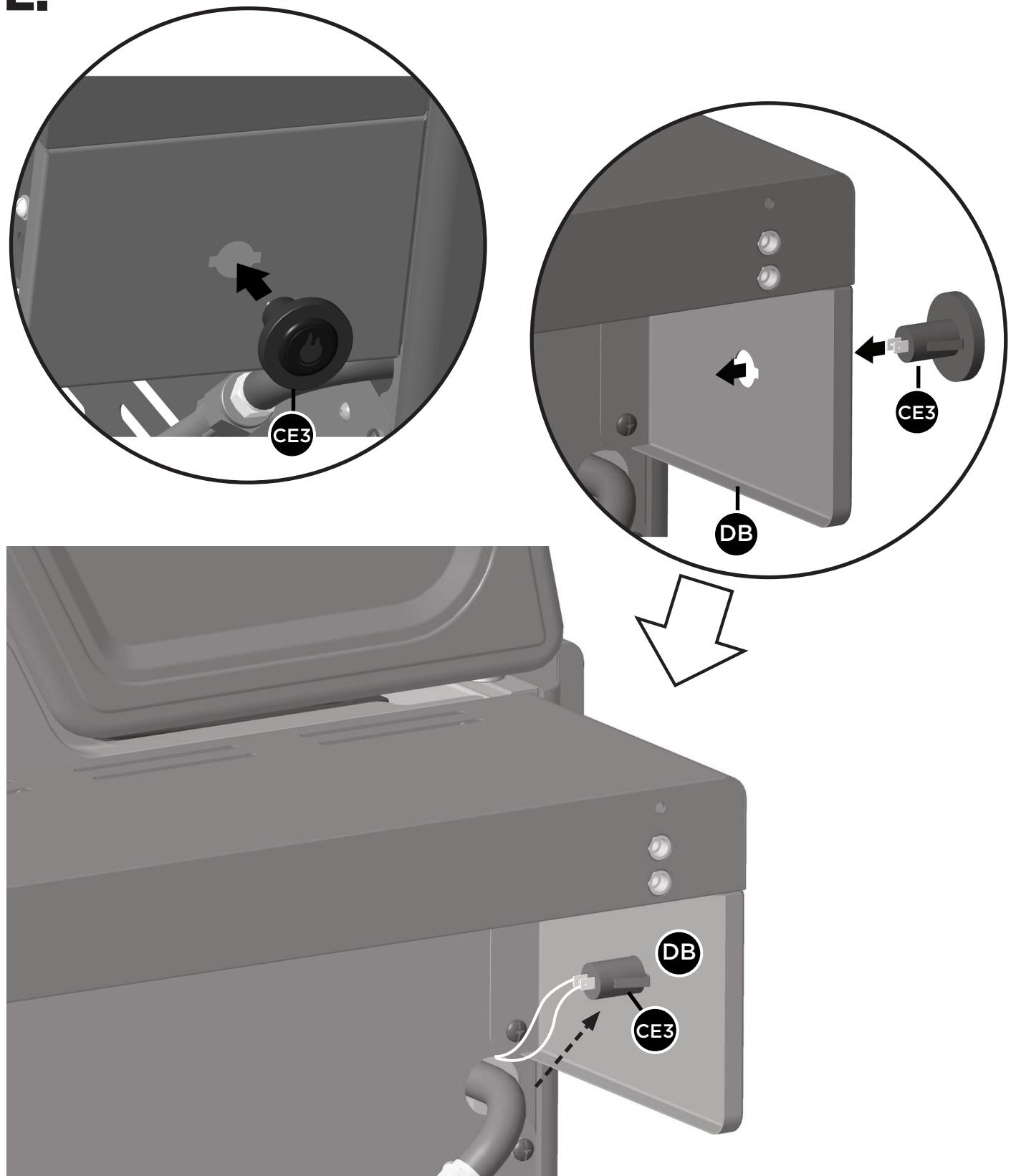


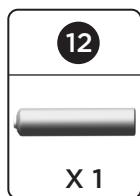
INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

8

E.

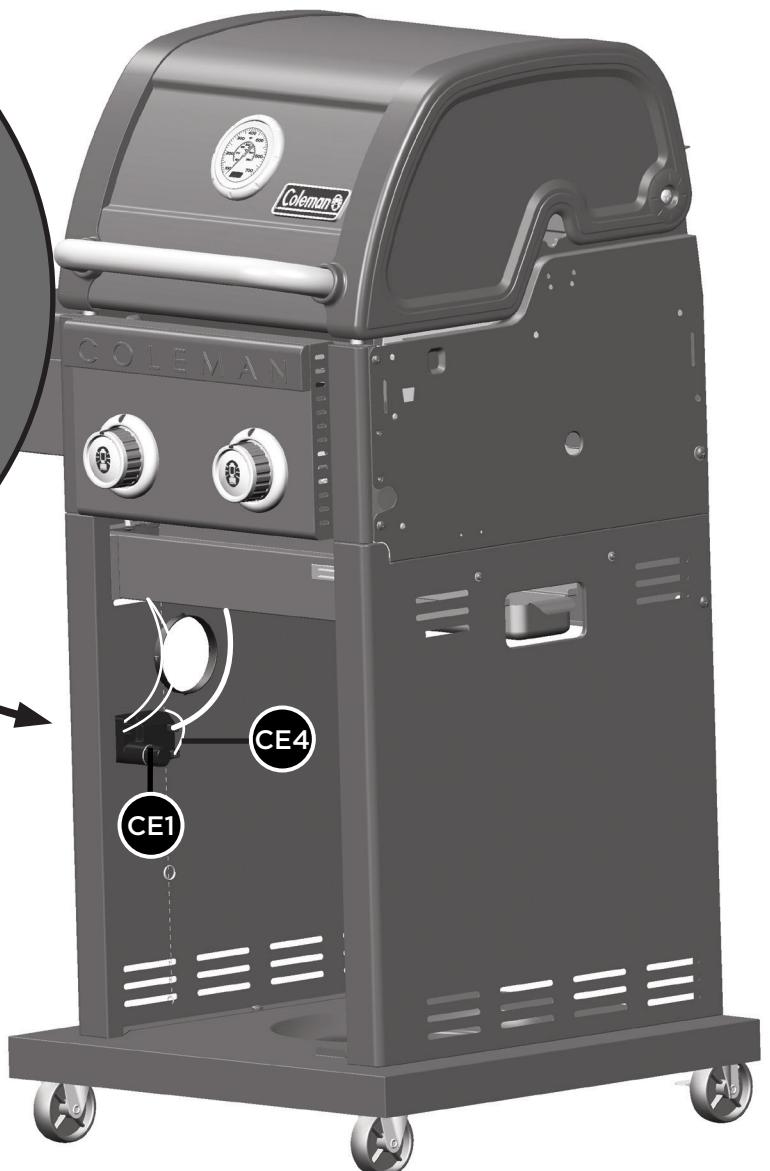
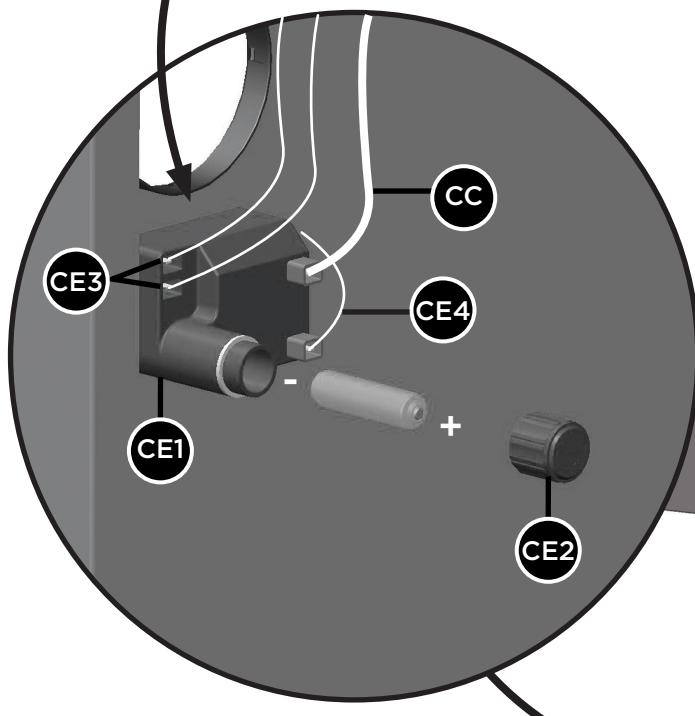
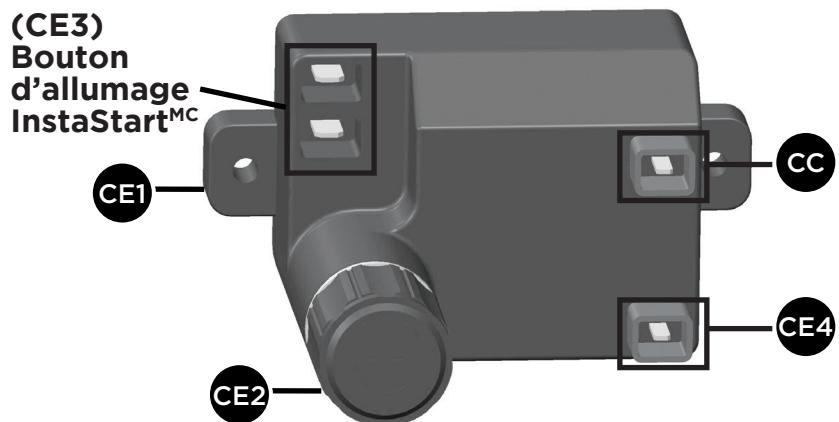
Vue avant





Assemblage de l'allumeur électronique

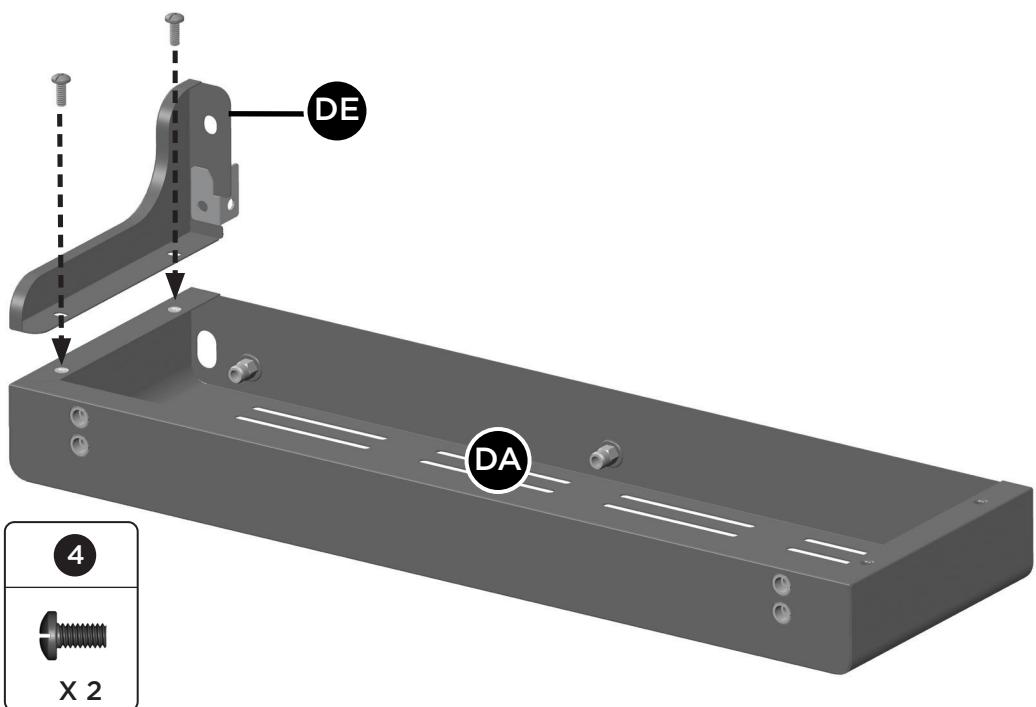
L'ensemble d'électrodes du brûleur principal (CC), et le bouton d'allumage InstaStart^{MC} (CE3) peut être retrouvé sous le panneau de commande (CG), attacher au ensemble du collecteur (CA). Insérez les fils d'électrodes (CC), les fils de bouton d'allumage (CE3) et les fil de terre (CE4) dans l'ensemble de l'allumeur électronique (CE1). Insérez une pile AA dans le compartiment avec le côté positif faisant face vers l'extérieur. Sécurisez utilisant le couvercle de pile (CE2).



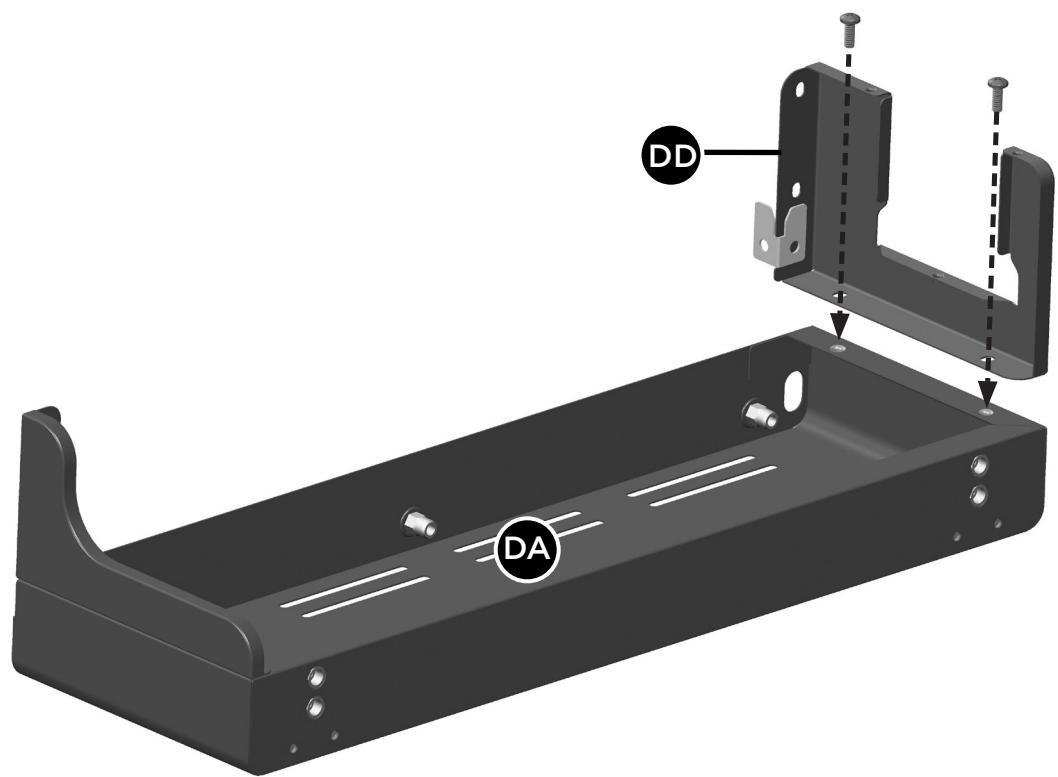
INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

10

A.



B.

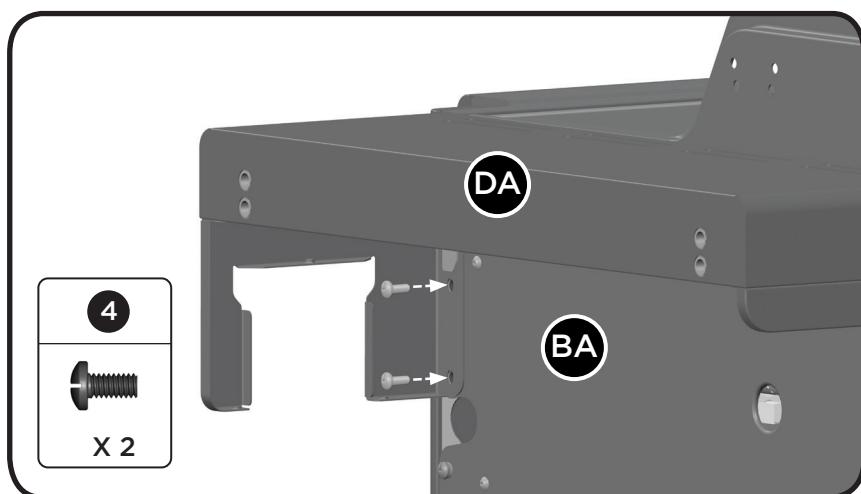
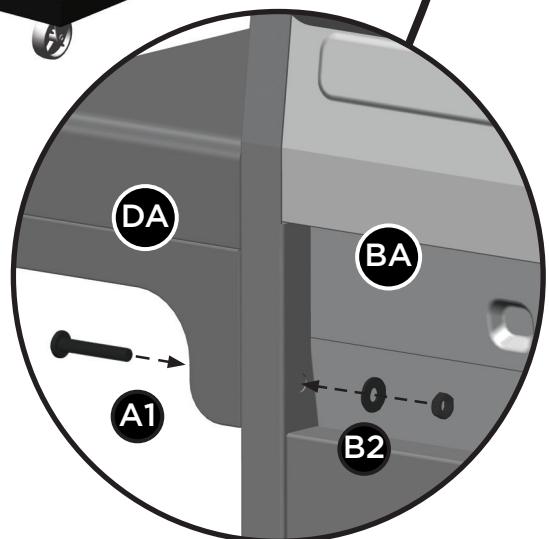
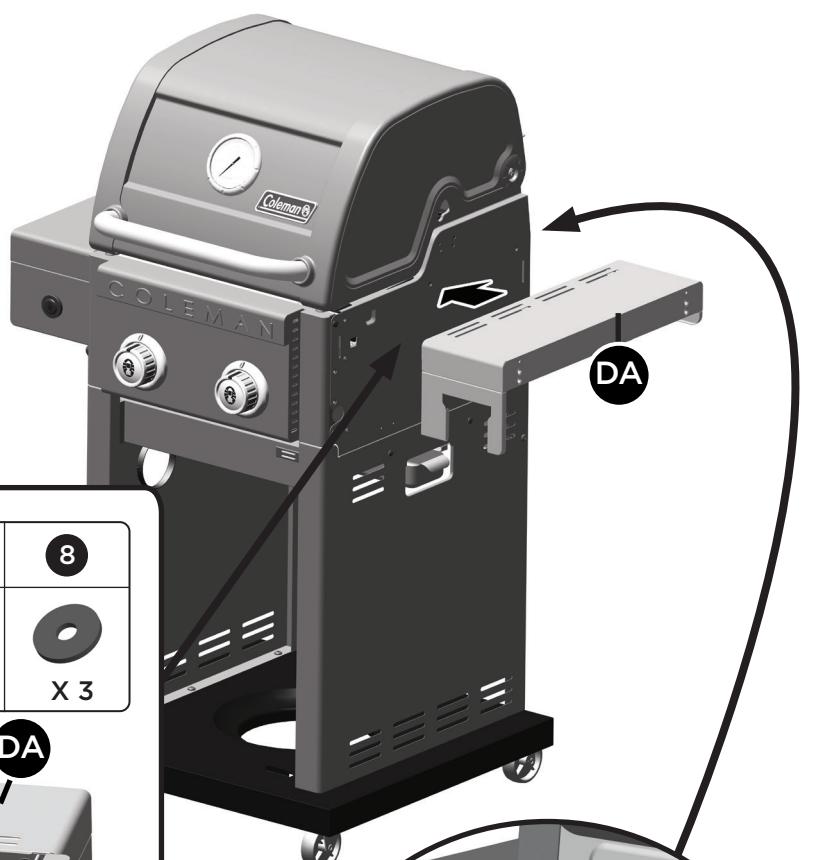
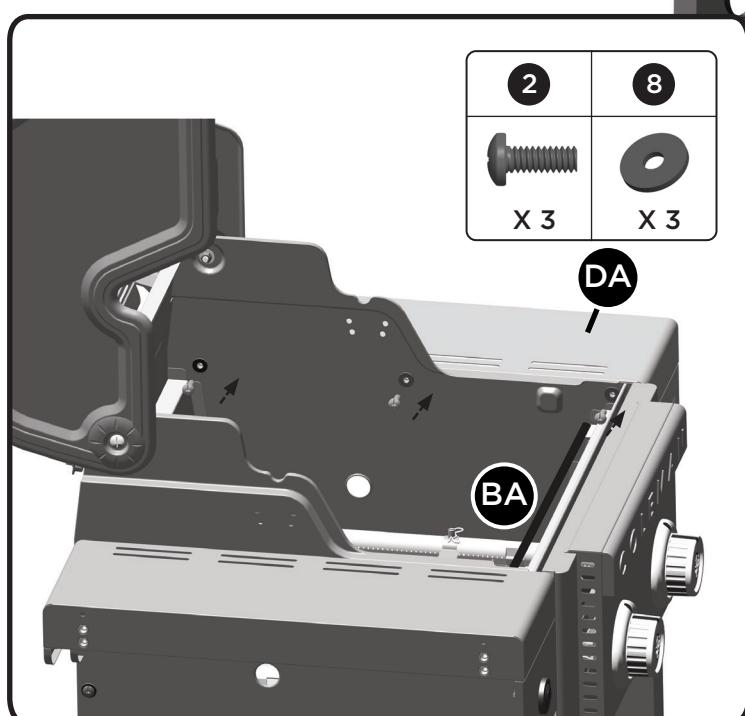


INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

11

CONSEIL :

Assurez-vous que le côté caoutchouté de la rondelle soit en contact avec le compartiment des brûleurs.

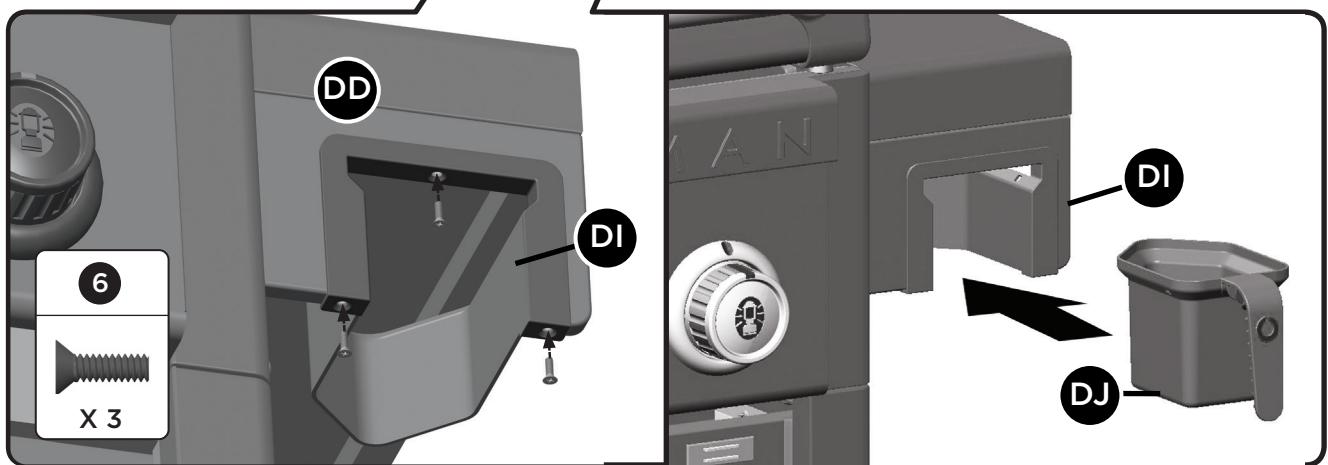


| A1 |
|----|
| 1 |

| B2 | |
|-----|-----|
| 8 | 9 |
| X 1 | X 1 |

INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

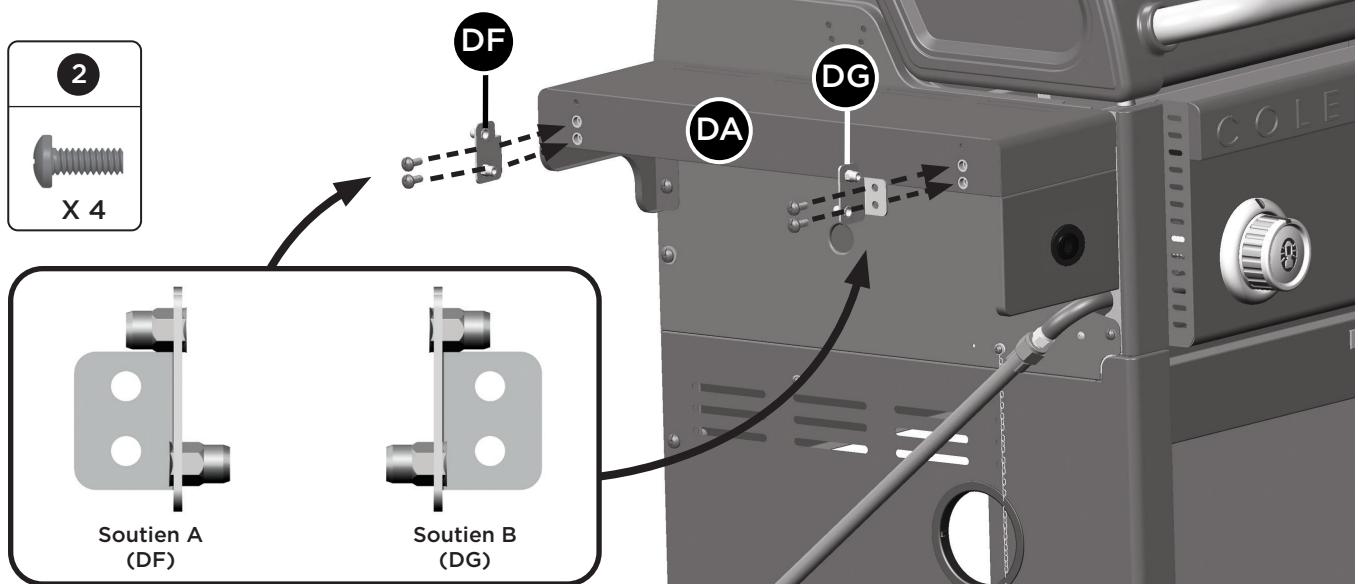
12



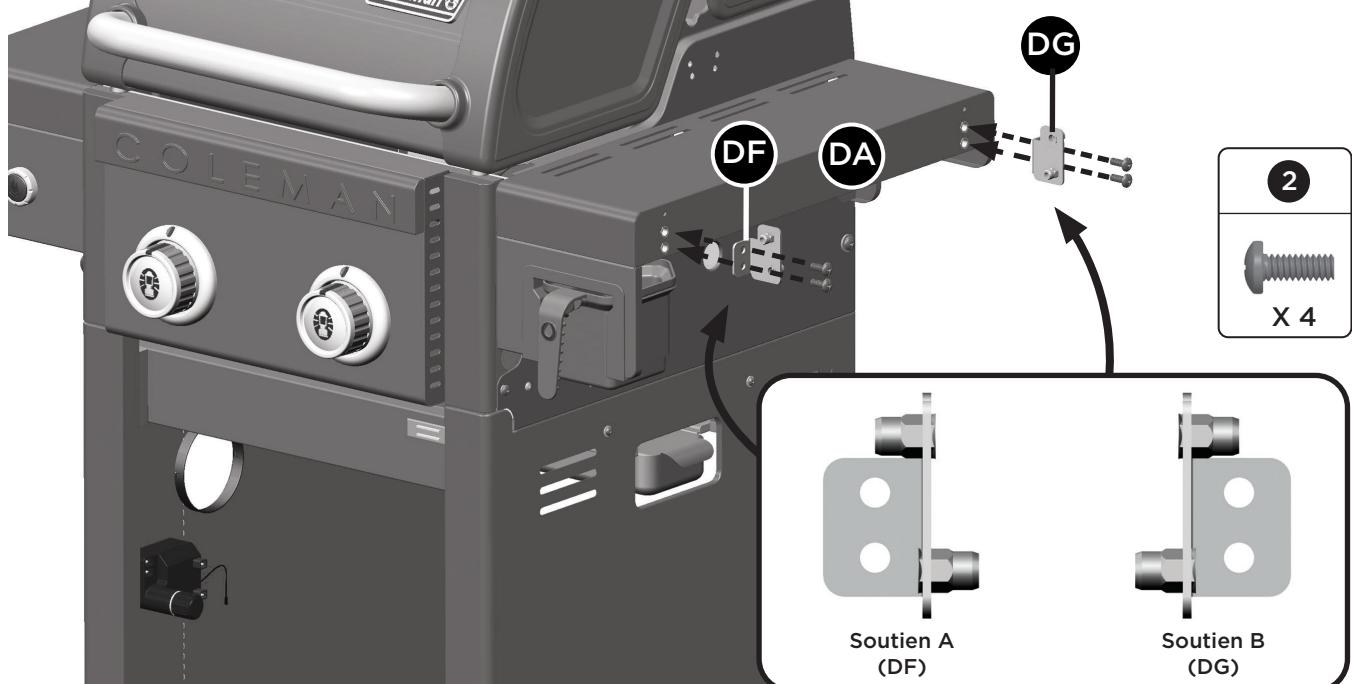
INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

13

A.



B.



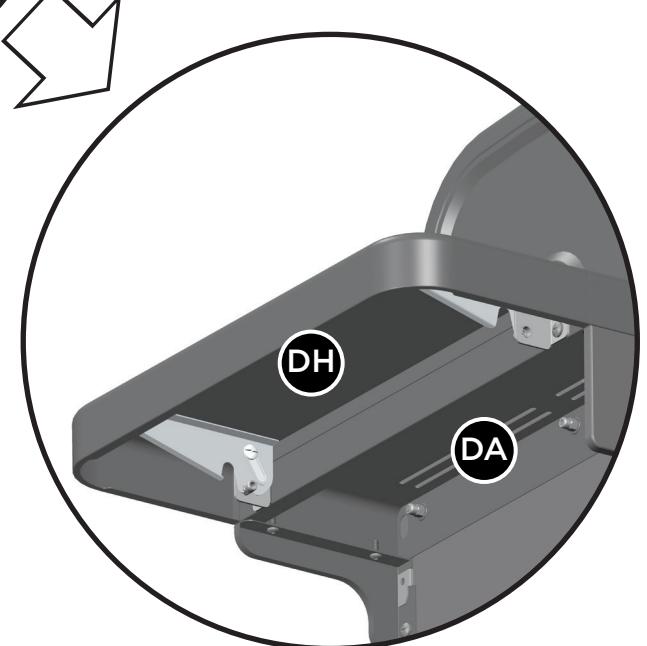
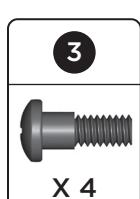
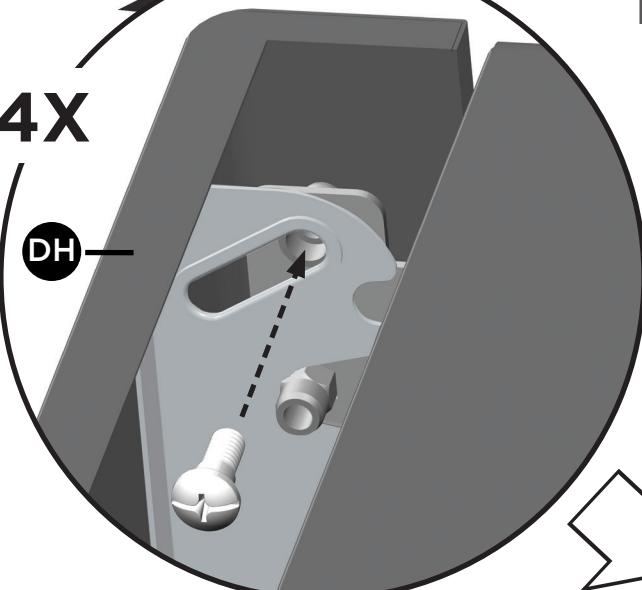
INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

13

C.

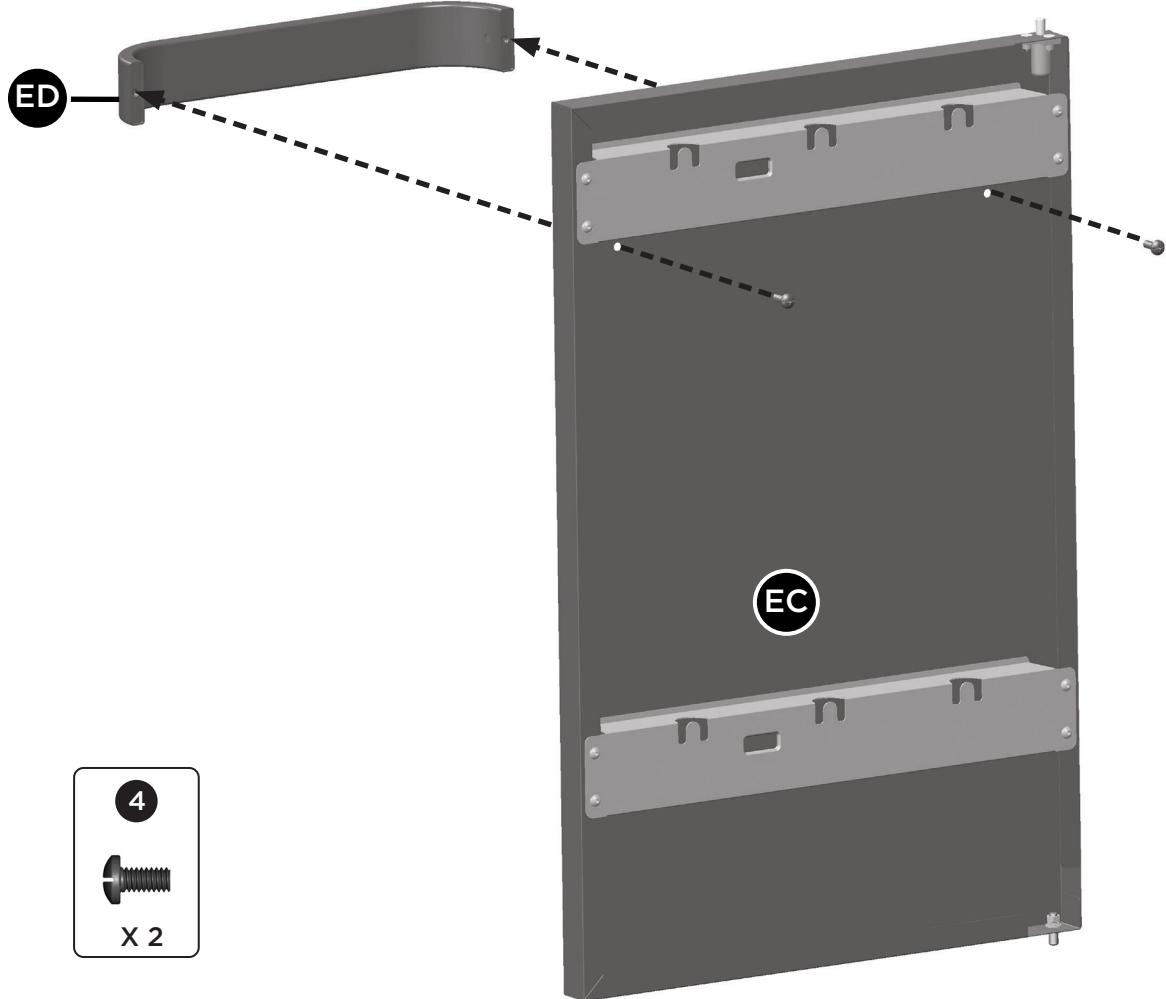


4X



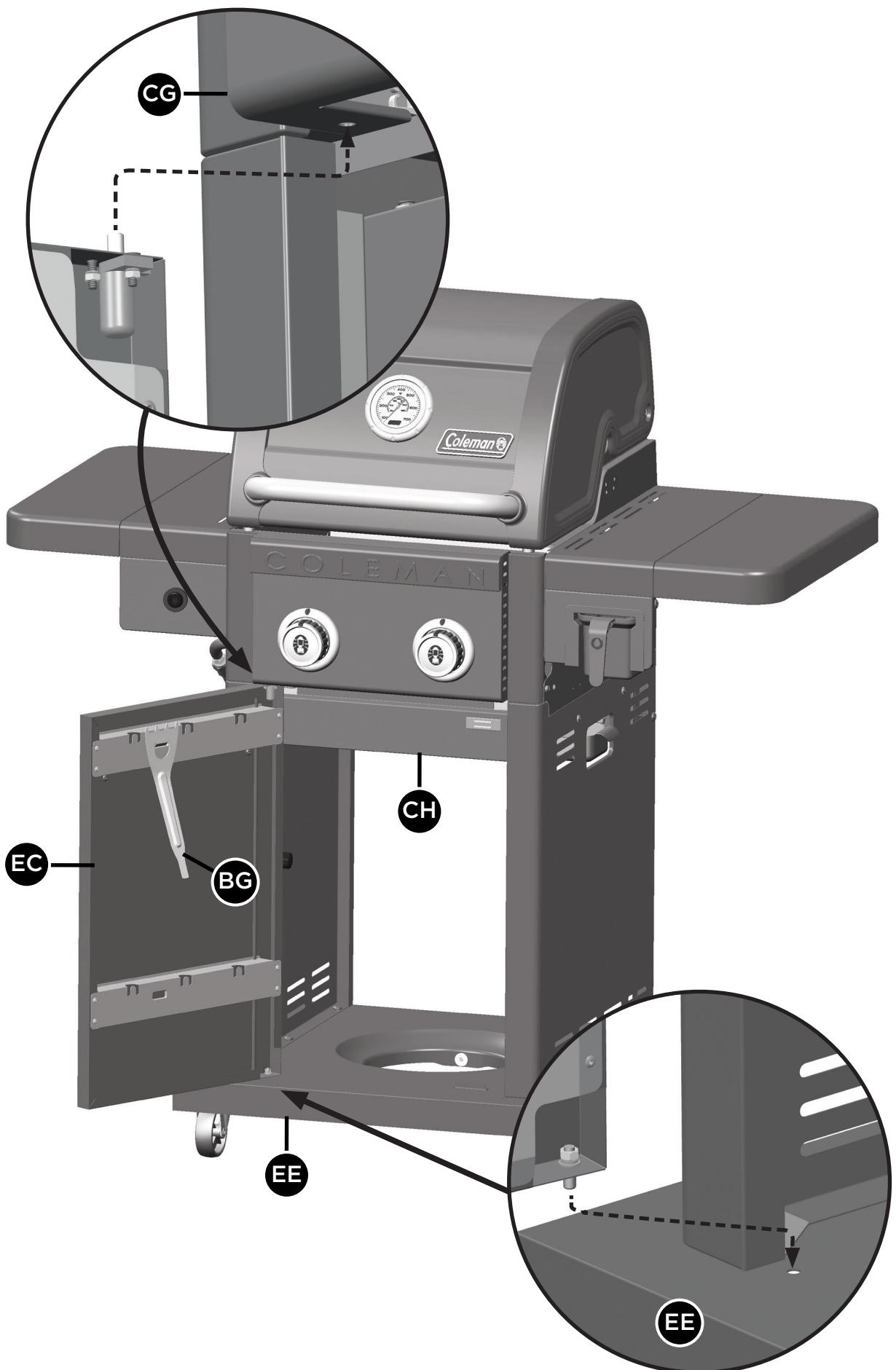
INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

14



INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

15





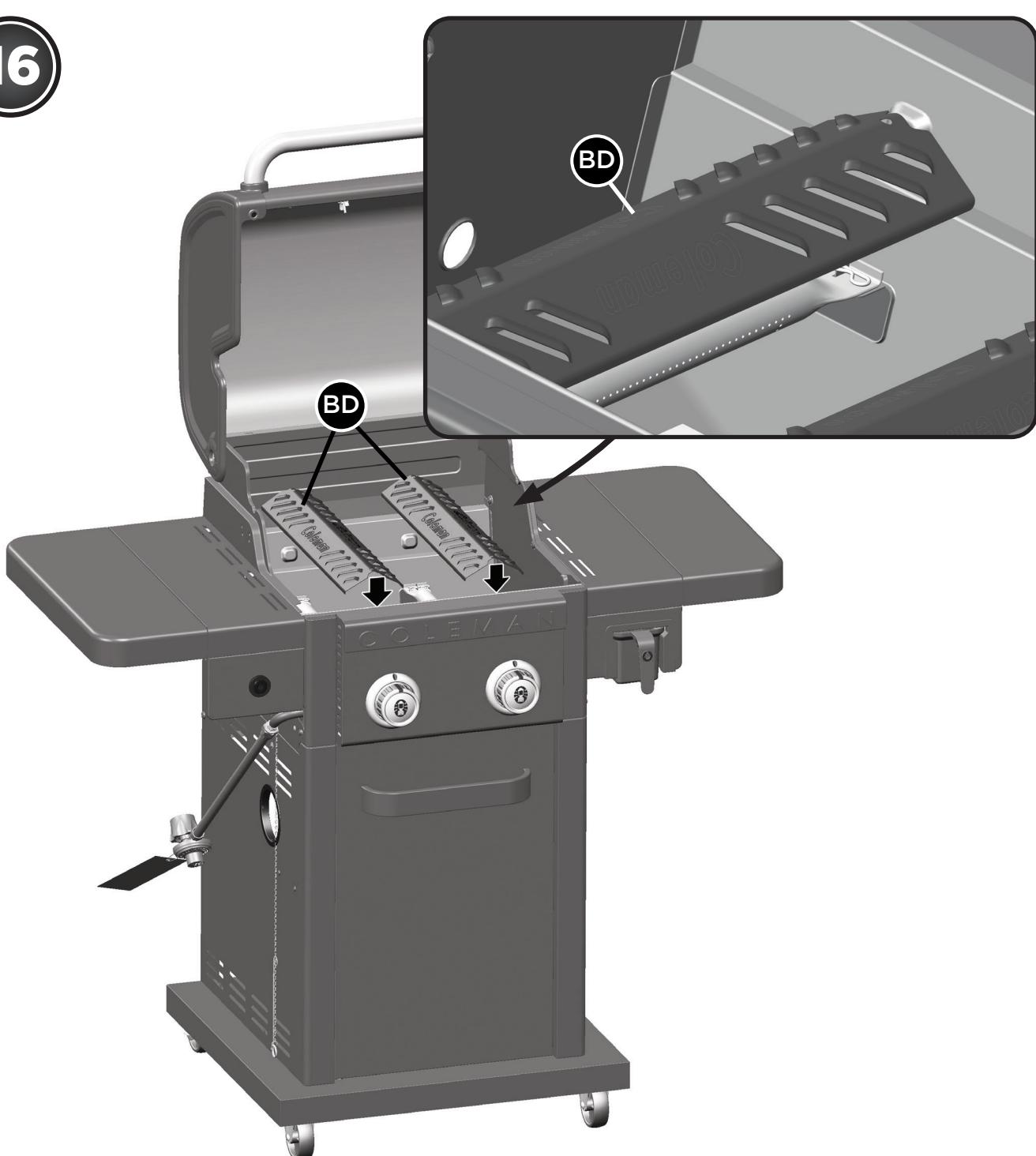
Convertible Valve System^{MC}

ATTENTION : VOTRE MODÈLE DE BARBECUE comprend le CONVERTIBLE VALVE SYSTEM^{MC}. Si vous voulez convertir votre BARBECUE DE PROPEANE à GAZ NATUREL, la trousse suivante est nécessaire:

La trousse de conversion au gaz naturel
Convertible Valve System^{MC} - no. d'article
85-2261-4 (disponible chez Canadian Tire).

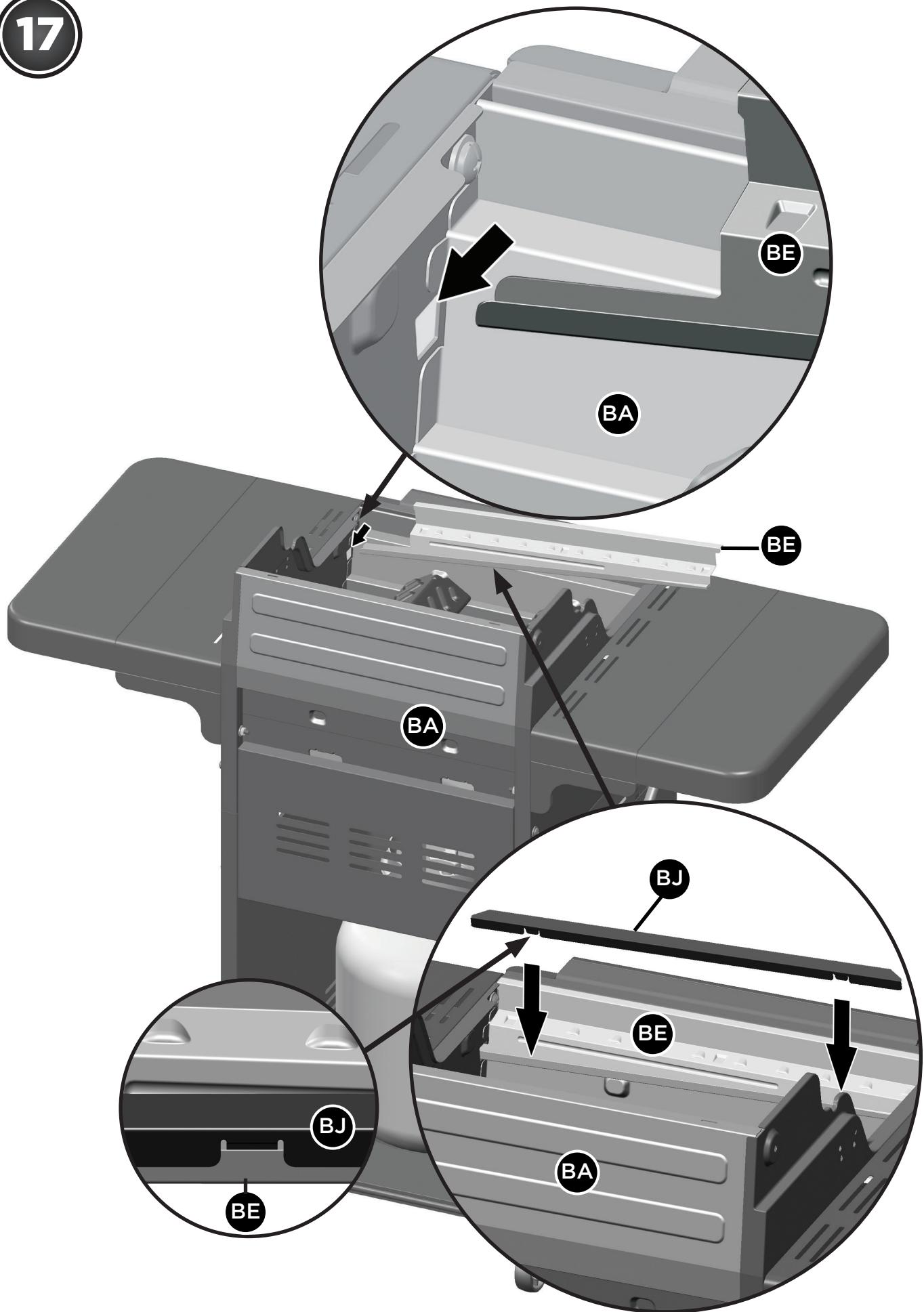
Avant de compléter les étapes 16 à 21, suivez les étapes définies dans le mode d'emploi CONVERTIBLE VALVE SYSTEM^{MC} qui accompagne la trousse.

16



INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

17



18

ATTENTION :
EMPILEZ LES GRILLES
DE CUISSON AVANT DE
POSITIONNER.

Grille de cuisson supérieure :

BF - Grilles de cuisson sont en fonte émaillée

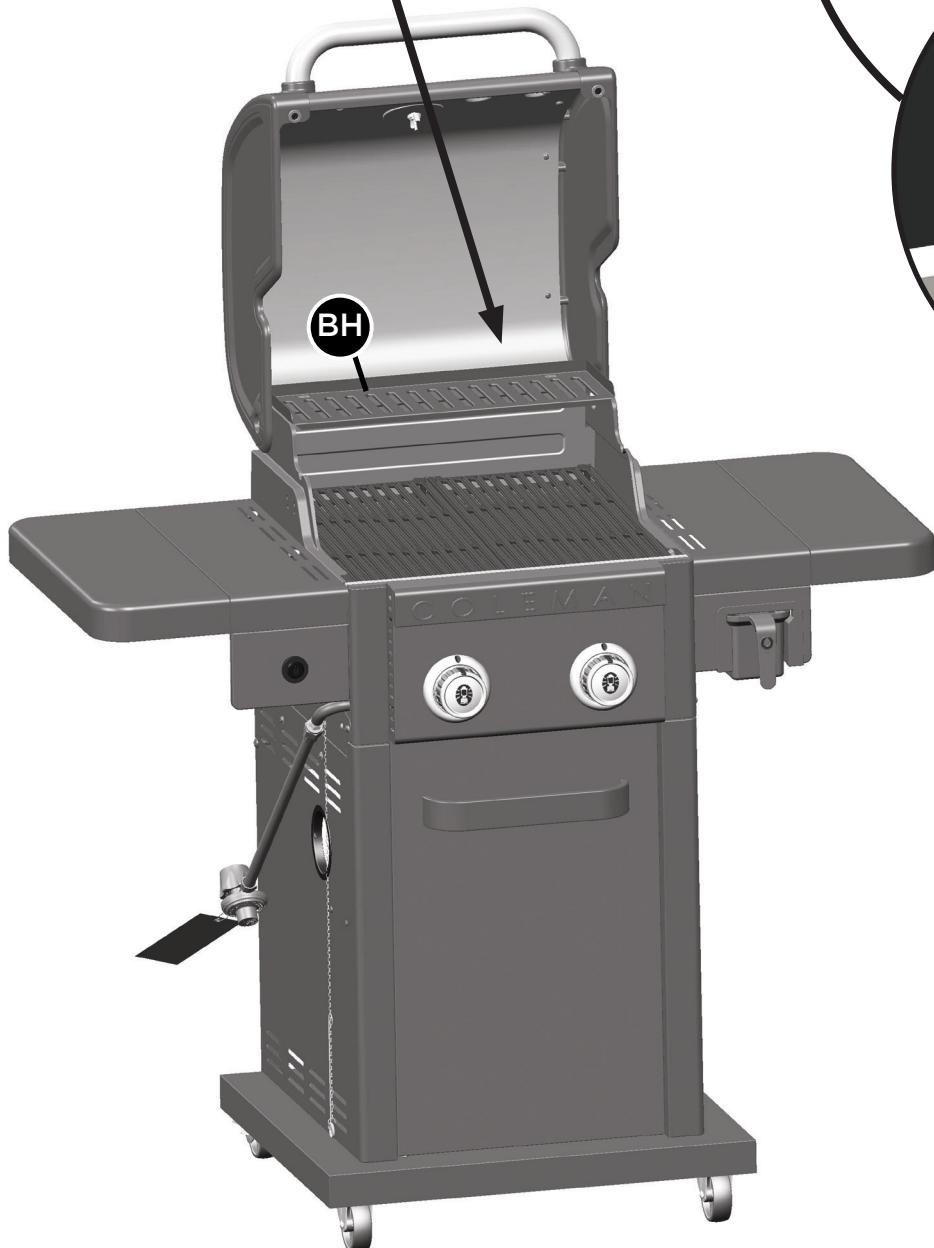
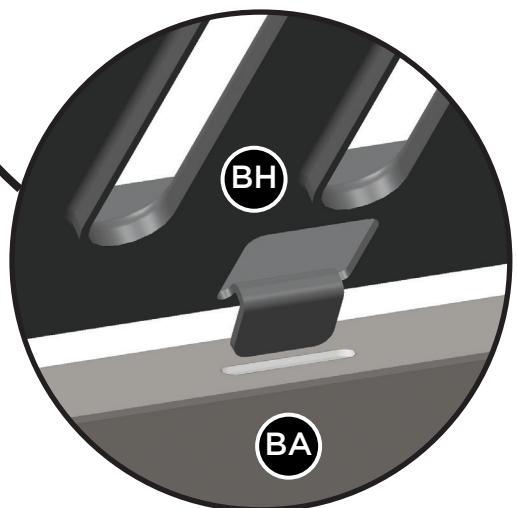
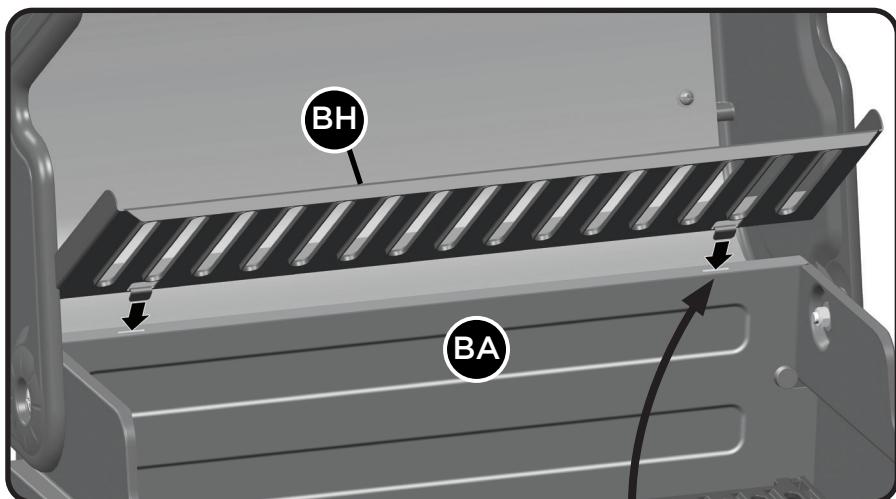
Grille de cuisson inférieure :

BK - Grille de cuisson en acier estampé



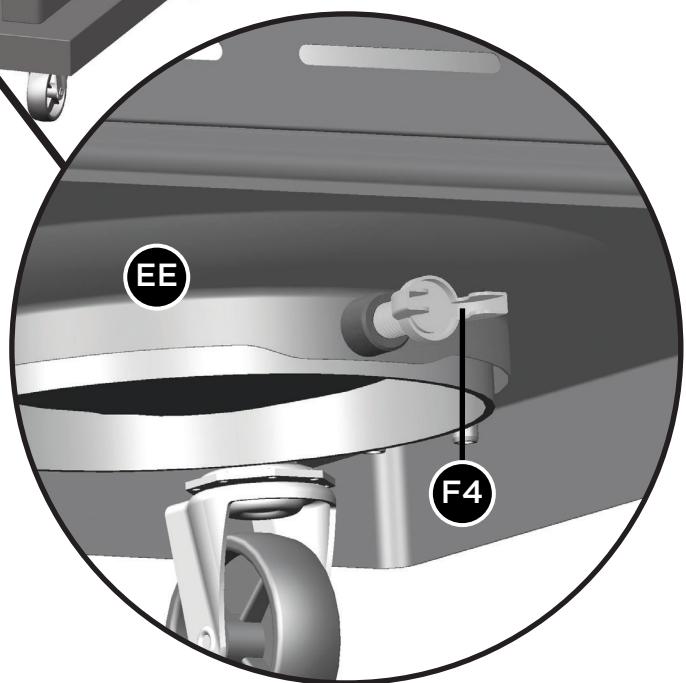
INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

19



20

**SEULEMENT POUR LES MODÈLES À GAZ PROPANE.
POUR LE MODÈLE À GAZ NATUREL, SUIVEZ
L'ÉTAPE 21.**



21

COMMENT CONVERTIR VOTRE BARBECUE À GAZ NATUREL

Cette barbecue était vendu pour l'utilisation de gaz propane. Si vous désirez de le convertir au gaz naturel, vous devrez acheter le kit de conversion au gaz naturelle, vendue au Canadian Tire, no. d'article 85-2261-4.



IMPORTANT

Veillez à ce que l'emballage de la Trousse de conversion ait le symbole suivant :



**CONVERTIBLE
VALVE SYSTEM^{MC}**

MISES EN GARDE ADDITIONNELLES

Vous avez maintenant complété l'assemblage de votre BARBECUE COLEMAN^{MD} REVOLUTION^{MC}.

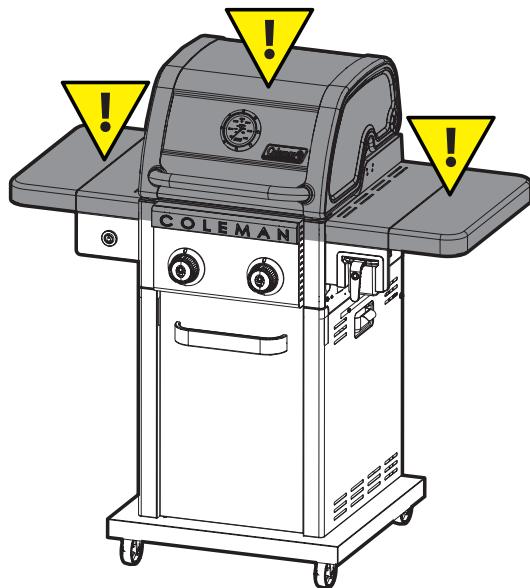
ÉTAPES SUIVANTES :

1. Positionnez votre BARBECUE
2. Lisez le MANUEL DE SÉCURITÉ ET D'ENTRETIEN
3. Effectuez la Liste de Contrôle du barbecue

⚠ AVERTISSEMENT :

POUR ASSURER LA SÉCURITÉ DE VOTRE FAMILLE, N'ESSAYEZ PAS D'ALLUMER CE BARBECUE TANT QUE VOUS N'AYEZ PAS LU LES PAGES 4 À 7 DE CE MANUEL DE SÉCURITÉ ET DE SOINS COLEMAN^{MD}. TOUS LES TESTS DE SÉCURITÉ ET DE FUITE DOIVENT ÊTRE EFFECTUÉS PAR L'UTILISATEUR AVANT D'ALLUMER CE BARBECUE.

⚠ AVERTISSEMENT SURFACES CHAUDES



POSITIONNEZ VOTRE BARBECUE

Veuillez toujours confirmer que ce Barbecue ne soit pas sous un objet combustible (ex : un auvent ou un parasol) ou à l'abris (ex : une véranda ou un gazebo) avant de l'allumer afin d'éviter un risque d'incendie.

Veuillez toujours confirmer que ce Barbecue ne soit pas sous un surplomb d'une maison, d'un garage ou d'autre structure avant de l'allumer. Un surplomb peut servir à défléchir des embrasements et la chaleur irradiée dans la structure elle-même, ce qui pourrait causer un incendie.

Veuillez toujours confirmer que ce barbecue soit positionné à plus de 36" (91.4cm) de matériaux ou de surfaces combustibles avant de l'allumer et qu'il n'y ait pas d'essence ou tout autre substances volatiles proche de ce Barbecue. Autrement, la température d'un feu de graisse ou de la chaleur irradiée peut être suffisante pour allumer des combustibles ou substances volatiles proches. Ne pas positionner proche de fenêtres, de clôtures ou de grillages.

Veuillez toujours situer le Barbecue la où il y aura amplement d'air de combustion et de ventilation, mais ne le positionnez jamais directement dans le trajectoire d'un vent fort.

Placez le barbecue à niveau pour une performance optimale de Flare-Free Technology^{MC}.



Participez au



facebook.com/colemangrills



twitter.com/colemangrills

Fabriquées par Winners Products Engineering Ltd.

©2021 The Coleman Company, Inc.

Coleman,  et  sont des marques déposées de
The Coleman Company, Inc. utilisées sous licence.